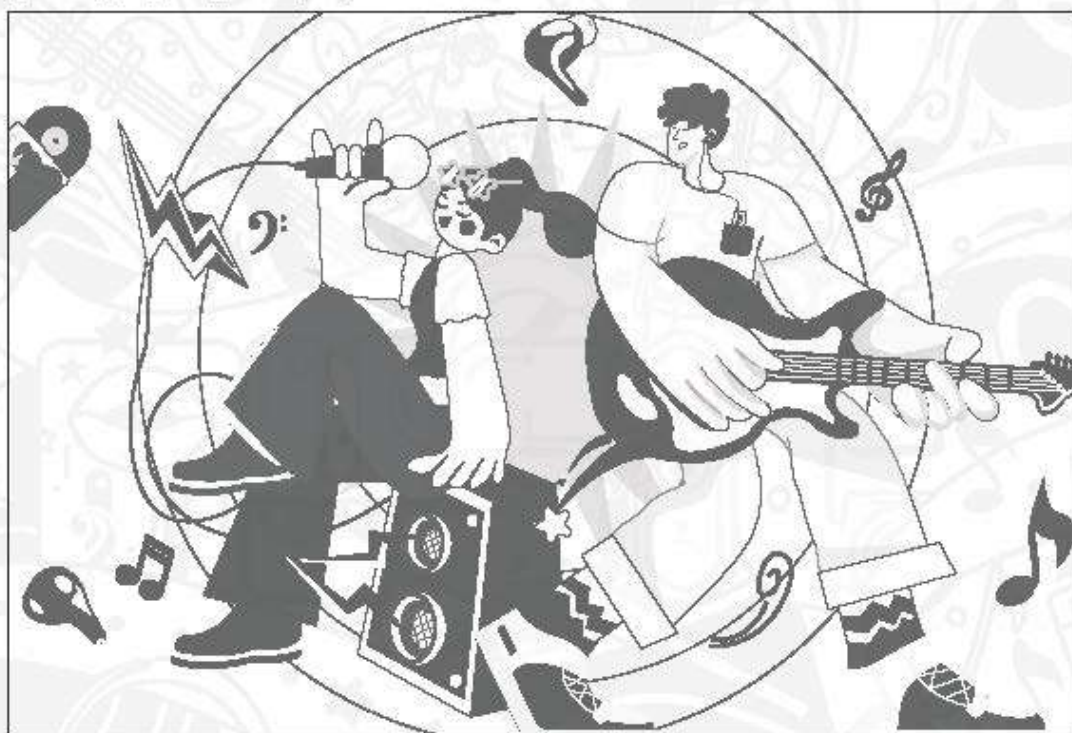


AGPTEK

Model: U5PL



MP3 PLAYER User Manual

CONTENT

English	01-10
Deutsch	11-21
Español	22-32
Français	33-44
Italiano	45-56
日本語	57-71

Important Notice

Thank you for purchasing AGPTEK Music Player. For the best using experience, please read this user manual carefully before use and keep it for further reference.

Charge the Player

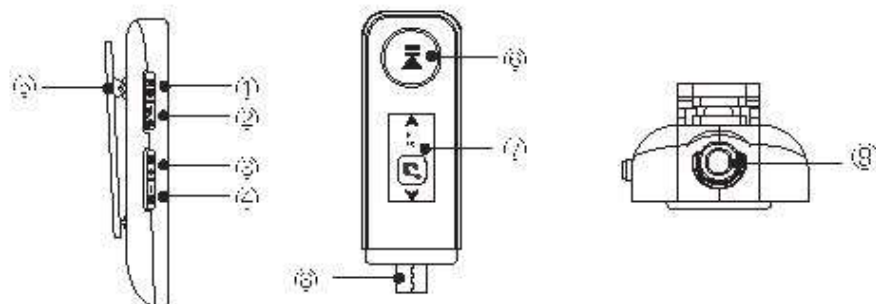
- Charge by computer USB port.
- Use a charger of 5V/500mA or 5V/1A (Charger not included).

Connect to the PC & Download Audio Files

1. Open the Windows Explorer or "This PC".
2. Connect the player to your PC's USB port using the provided USB cable.
3. Open the new "AGP-U5PL" folder under "This PC".
4. Copy files to the "AGP-U5PL" in which you want them to play.
5. In the right sidebar, right-click the "AGP-U5PL" folder and select "Eject" from the menu.
6. Wait until the computer confirms a safe ejection before you unplug the USB cable.
7. Note: Please do not disconnect the USB plug during file transferring. It may cause malfunction of the player and the files.

01

Buttons and Controls



- | | |
|--|------------------------------|
| ①. Power On/Off / Menu | ⑥. Play/Pause/Screen Display |
| ②. Back/Volume Shortcut | ⑦. LCD Screen |
| ③. Next Track/Fast Forward/Down Navigation/VOL + | ⑧. Type-C Charging Port |
| ④. Previous Track/Rewind/Up Navigation/VOL - | ⑨. 3.5mm Headphone Jack |
| ⑤. Back Clip | |

Essential Functions

1. **Power On/Off:** Long press the button to turn on/off the player.
2. **Screen Display:** Short press the button or long press the button to activate the screen.
3. **Browse Item:** On the home menu or list menu, press the button / to browse the item; press the button to enter.
4. **Back:** On any screen, short press the button to go back.
5. **VOL+/-:** On any screen, long press the button to access volume control function, press or to increase or decrease the volume.

02

Main Functions

Home Menu

The home menu is the starting point of each application. There are 6 functions on the home menu: Music, Recordings, FM Radio, Folder, Bluetooth, Settings.

Music

Browse the home menu and select the 'Music' icon. Press the button **▶** to enter. The following list will be displayed:

- **All songs.**
- **Resume/Now Playing.**
- **Artists/Albums/Genres.**
- **Playlists.** There are 3 default playlists on the player: Playlist 1/2/3.
- **Create Playlist.**

Note: Each playlist can contain a maximum of 100 songs. If a playlist is full and you continue adding songs, the previously added songs will be automatically deleted.

Play the music.

When you are on the music playing interface, hold down the button **⏭** to fast forward, and press it to skip to next track. Hold down the button **⏮** to fast rewind, and press it to play the previous track. Press button **⏸** to play/pause.

While on the music playing interface, tap the button **ⓘ** to access to the submenu:

1. **Play Mode.**
 - A. Repeat Off: Play songs in the playlist in sequential order.
 - B. Repeat 1: Repeat playing a single song.
 - C. Repeat All: Repeat playing all songs.
 - D. Shuffle: Play songs in random order.
2. **Sound Settings.** Choose to set Equalizer and Variable Speed Playback.
3. **Repeat Settings.**
 - A. **Repeat Mode**

Enter. Press the button **⏸** to enter.

Set. Press button **⏭** to confirm the starting time A when A is flashing. Then press button to set the ending time B when B is flashing. The passage from time A to B will be repeated automatically. The icon for A-B indication will appear on the screen. Press button **⏭** again to back to normal playback.
 - B. **Replay Times.** Set the replay times from 1 to 10.
 - C. **Replay Interval.** Set the replay gap from 1 to 10 (seconds).
4. **Add to Playlist/Remove from Playlist.** Choose to add to or remove from the 3 existing playlists.
5. **Delete.** Choose to delete the song that is playing now.
6. **Bookmarks.** Choose to add bookmark for the song that is playing now, or go to/delete the bookmark you added.

Recorder

Browse the home menu and select the 'Recordings' icon. Press the button **▶** to enter. The following list will be displayed:

- **Start Recording:** Press button **▶** to start voice recording, press again to pause. Press the button **⏹** and choose "Yes" to save the recording file.
- **Recordings Library:** Find saved recordings.
- **Record From:** Choose the recording source from microphone or Line in. There are 2 functions after choosing to record from Line in.

Play: Play music after connecting the player and speaker via line in cable.

Record: Through the line in cable, connect 2 players or connect the player and other devices with output function to record the audio.
- **Record Format:** Choose the record format between MP3 (32/64/128/192kbps) or WAV (612/768/1024/1536kbps).

FM Radio

Browse the home menu and select the 'FM Radio' icon. Press the button  to enter. The following list will be displayed:

- **Station List:** All the saved stations will be listed here.
- **Manual tune/Auto Tune:** When choose "Auto tune", the searched stations will be saved in "Station list" automatically.
- **FM Recordings:** View the radio recording files

While you're in the radio playing interface, press the button  to switch among preset stations, press the button  or  to find tune stations. Press the button  to access to its submenu which includes:

1. **Start FM Recording:** Press the button  to pause/continue, press  and select "Yes" to save the recording file.
2. **Presets:** All the saved stations.
3. **Clear preset/Auto tune.**
4. **Tuner Region:** Choose from Common/European/Japan Band as needed.
5. **FM Recordings.**

Folder

Browse the home menu and select the 'Folder' icon. Press the button  to enter. All files in the player will be listed.

Folder Repeat: Play music within folders, allowing for continuous playback from Folder A to Folder B.

Bluetooth

Browse the home menu and select the 'Bluetooth' icon. Press the button  to enter. The following list will be displayed: **Bluetooth Switch Control, Search for Device, Device List, BT Upgrade.** Select the device you want to connect/disconnect, and then press  to connect/disconnect.

05

After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio via Bluetooth headphones, Bluetooth speaker, etc.

Note:

1. When listen to radio by Bluetooth, wired headphones are needed as radio antenna.
2. BT Upgrade function is only available for manufacturer, not for user.

Settings

Browse the home menu and select the 'Settings' icon. Press the button  to enter. The following list will be displayed:

- **Language/Language.** Choose display language.
- **Date and Time.** Choose "Date and time" to set time format and date. To set time, press  to switch among hour | minute; Press button  /  to adjust the value of hour | minute. Set date under "Date Settings > Set Date" and adjust the date like "Time Settings".
- **Power Off Settings.** Automatically shuts down after a set time of inactivity (3/5/10/15/20 minutes).
- **Sleep Timer Settings.** Automatically shuts down at a designated time (1-99 minutes).
- **Display Settings.** Set Brightness, Backlight timer and Screensaver.
- **Volume Limit.** Set the maximum volume level.
- **Information.** Check the information and disk space about your player.
- **Format device/Factory settings.** Format the device or restore to factory default settings. Note: Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

Help and Troubleshooting

Q1: How to reset the language?

There are two ways to reset the language as shown below.

Method 1: Browse the main menu and locate "Settings". Enter the language list from the Settings menu and select the desired language.

Method 2: Browse the main menu and locate "Settings". Enter the "Factory settings" option by scrolling down and selecting it. Confirm the selection to restore the device to factory settings. The player will automatically power on, and you can then select the desired language again.

Q2: Can't turn on the player; the screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug.

1. Power off the player and try turning it on again.
2. Update the firmware. Please contact our customer service or visit our website at <https://www.agptek.com/blog> to download the firmware.

Q3: Can't download files from the computer.

1. Confirm if the player is connected properly.
2. Check if the internal memory's storage space is full.
3. Verify if the USB cable is damaged.

Q4: Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.

1. Reconnect the player.
2. Restart the computer and reconnect the player.
3. Try connecting the player to another USB port.
4. Charge the player for about 10 minutes before attempting the connection.

Q5: How to play music from the player on a car stereo?

1. Connect the player to the car stereo's USB port using the provided USB-C to USB-A cable.
2. For MP3 songs, use a 3.5mm audio cable for audio transmission. Purchase a 3.5mm audio cable separately.
3. Avoid using Bluetooth with the car stereo to prevent compatibility issues.

Q6: Disorderly sorting of music files and audio books.

Consider renaming songs in numeric or alphabetical order for better organization. For instance, if you have 1000 songs, you can name them starting with "0001" followed by the song title, up to "0999" + song title.

Example:

Song 1: 0001 My Favorite Song

Song 2: 0002 Summer Vibes

Song 0999: 0999 Dancing in the Rain

Q7: MP3 unable to find or connect to Bluetooth devices.

1. Ensure both the MP3 player's Bluetooth and the device are turned on. Then perform the search and pairing process.
2. Disconnect any previously paired Bluetooth devices before searching and pairing again.
3. Delete all Bluetooth devices from the MP3 player's pairing list if connected to multiple devices. Reconnect them if needed.
4. Check if the Bluetooth headphones or speakers have a version of 2.1 or above. Incompatibility may cause failure in device discovery.

Q8: Bluetooth connection frequently disconnects.

1. Check the usage environment for potential interference from nearby 2.4GHz sources or obstacles (such as indoor walls, base stations, routers, high-speed trains, subways, etc.). Try using Bluetooth in an open area.
2. Maintain a distance within 8–10 meters for uninterrupted Bluetooth connection. Ensure a maximum of 4–5 meters with obstacles. Keep the Bluetooth function within the specified range of the product.

Specifications

Screen	0.96" TFT
Housing	Plastic (ABS+PC), painted
Unit Size	79.5mm x 26mm x 11.8mm (with clip, thickness: 19mm)
Net Weight	24.5g
Interface Type	USB 2.0
Internal Memory	32/64/128GB

Format	Music	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Lyric	LRC	
	Recording	MP3/WAV	
Playtime	Music	Wired	16 hours
		Bluetooth	8 hours
	Radio	5 hours	
	Recording	26 hours	
Battery		200mAh Lithium Polymer Battery	
Charging Time		2.5 hours (5V/500mA)	

Notes On Battery Charging

1. Please use the PC USB port or a 5V/1A power adapter to charge the device.

Note:

A. When using the PC USB port to charge, the current output capability of the USB port of different PCs is different and the charging time will be slightly different. It is recommended that when using the PC USB port to charge, try to power off the device to speed up the charging.

B. The charger and the MP3 player will heat up to a certain extent during charging, which is a normal phenomenon.

2. New battery needs to go through several charging and discharging processes to achieve the best performance.

09

- Under normal circumstances, the player can be fully charged in about 3h. It is recommended to pull out from the USB port after charging, and do not connect to the power supply for a long time.
- The battery of this device is a polymer lithium battery, which can be recharged and used.
- The polymer lithium battery must be replaced by a professional, and the user must not replace it by himself (Note: If the battery is replaced improperly, there will be a danger of explosion, and it can only be replaced with the same type or equivalent type of battery); In order to protect the environment, please hand over the waste batteries to a professional organization for recycling.
- The lifespan of the battery may vary with the conditions of use and production time.
- The battery should not be exposed to sunlight, fire or similar overheating environment.

Tips for Hearing Conservation

- It is recommended to turn down the volume of the device before using the earphones, and gradually increase until it is suitable when you start to listen.
- In order to protect hearing, please do not turn up the volume too high (doctors pointed out that listening at high volume for a long time will damage the listener's hearing).
- When tinnitus occurs, please lower the volume or stop using it.

Caution

- Before formatting the device, it is recommended to back up the personal data stored in it in time.
- Ensure that the product is placed safely to avoid accidents and drops caused by children touching.
- Do not overvoltage, strain the power cord, bend it or be squeezed by heavy objects, so as not to cause overheating or fire.
- Please keep the product away from the electromagnetic environment; keep away from excessive humidity, smoke and dust and other harsh environments.
- Do not immerse the device in water; do not use any corrosive or abrasive cleaners to clean it.
- Do not expose the product to moisture or rain, it may cause the device to malfunction or even be difficult to repair due to the penetration of water and moisture.

Wichtiger Hinweis

Vielen Dank, dass Sie sich für den AGPTEK Musik Player entschieden haben. Für ein optimales Nutzungserlebnis lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren sie zum späteren Nachschlagen auf.

Laden den Player auf

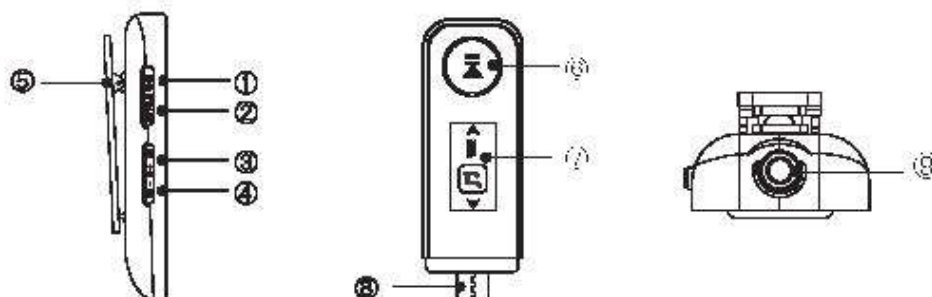
- Laden über den USB-Anschluss des Computers.
- Verwenden ein Ladegerät mit 5 V/500 mA oder 5 V/1 A (nicht enthalten).

An den PC anschließen & Audiodateien herunterladen

1. Öffnen Sie den Windows Explorer oder „Dieser PC“.
2. Schließen Sie den Player mit dem mitgelieferten Kabel an den USB-Anschluss Ihres PCs an.
3. Öffnen Sie den neuen Ordner „AGP-U5PL“ unter „Dieser PC“.
4. Kopieren Sie die Dateien auf den „AGP-U5PL“, die Sie abspielen möchten.
5. Klicken Sie in der rechten Seitenleiste mit der rechten Maustaste auf den Ordner „AGP-U5PL“ und wählen Sie „Auswerfen“ aus dem Menü.
6. Warten Sie, bis der Computer einen sicheren Auswurf bestätigt, bevor Sie das USB-Kabel abziehen.
7. Hinweis: Bitte ziehen Sie den USB-Stecker während der Dateiübertragung nicht ab. Dies kann zu Fehlfunktionen des Players und der Dateien führen.

11

Tasten und Kontrollen



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ①. Ein-/Ausschalten/Menü | ⑥. Wiedergabe/Pause/Bildschirmanzeige |
| ②. Zurück/Lautstärke | ⑦. LCD Bildschirm |
| ③. Nächster Titel/Schneller Vorlauf/Nach unten/Lautstärke + | ⑧. Type-C Ladeanschluss |
| ④. Vorheriger Titel/Zurückspulen/Nach unten/Lautstärke - | ⑨. 3,5mm Kopfhörerbuchse |
| ⑤. Clip | |

Grundbetrieb

1. **Ein-/Aus Taste:** Drücken Sie lange die Taste M, um den Player ein/auszuschalten.
2. **Bildschirmanzeige:** Drücken Sie die Taste M oder die Taste M lange, um den Bildschirm zu aktivieren.
3. **Durchsuchen:** Im Hauptmenü oder Listenmenü, drücken die Taste M / M, um Funktion zu durchsuchen, drücken die Taste M zu betreten.
4. **Zurück:** Auf jeder Seite, kurz drücken die Taste M zu Zurück.
5. **Lautstärke+/-:** Auf jeder Seite, lange drücken die Taste M, um die Lautstärke zu regeln, drücken die Taste M oder M, um zu erhöhen oder verringern.

12

Hauptfunktionen

Hauptmenü

Das Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Anwendung. Gibt es 6 Funktionen: Musik, Aufnahmen, UKW-Radio, Ordner, Bluetooth, Einstellungen.

Musik

Durchsuchen Sie das Menü und wählen „Musik“, drücken die Taste **M**, die folgende Liste wird angezeigt:

- **Alle Titel.**
- **Fortsetzen/Läuft gerade.**
- **Sänger/Albums/Genres.**
- **Wiedergabeliste.** Es gibt 3 Standard Wiedergabelisten: Wiedergabeliste [1]/[2]/[3].
- **Playlist erstellen.**

Hinweis: Jede Playlist kann maximal 100 Songs enthalten. Wenn eine Playlist voll ist und Sie weitere Songs hinzufügen, werden die zuvor hinzugefügten Songs automatisch gelöscht.

Musik spielen

Wenn Sie sich auf der Musikkwiedergabeoberfläche befinden, halten die Taste **+ M** gedrückt, um schnell vorzuspulen, drück zum vorherigen Titel zu springen. Halten die Taste **M-** gedrückt, um schnell zurückzuspulen, drück zum nächsten Titel zu springen. Drücken die Taste **M** zum Abspielen/Pause.

Bei der Musikkwiedergabe Seite, drücken **Ⓜ** zum Untermenü:

1. **Wiedergabemodus.**
 - A. **Sequenzwiedergabe:** Spielen die Titel in der Wiedergabeliste der Reihe nach ab.
 - B. **Eins Wiederholen :** Wiederholen ein einzelnes Lied.
 - C. **Alles Wiederholen:** Wiederholen alle Lieder.
 - D. **Shuffle:** Spielen Lieder in zufälliger Reihenfolge ab.
2. **Sound Einstellung.** Wählen Sie „Equalizer“ und Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit.
3. **Wiederholungseinstellung.**

13

A. Wiederholungsmodus

Eingeben. Drücken Sie die Taste **M**.

Einstellungen. Drücken Sie die Taste **+ M** um die Startzeit A zu bestätigen, wenn A blinkt. Dann drücken Sie **+ M** um die Endzeit B einzustellen, wenn B blinkt. Der Durchgang von Zeit A nach B wird automatisch wiederholt. Das Symbol für die A-B Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie **+ M** erneut, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

B. **Wiederholung Mal.** Stellen die Wiederholung Mal von 1 bis 10 ein.

C. **Wiederholung Interval.** Stellen Interval von 1 bis 10 (Sekunden) ein.

4. **Zur Playlist hinzufügen/aus Playlist entfernen.** Wählen Sie, ob Sie den drei vorhandenen Wiedergabelisten etwas hinzufügen oder daraus entfernen möchten.

5. **Löschen.** Wählen Sie, ob Sie das Lied löschen möchten, das gerade abgespielt wird.

6. **Leesezeichen.** Fügen Sie ein Leesezeichen für das Lied hinzu, das gerade abgespielt wird, oder gehen Sie zu dem von Ihnen hinzugefügten Leesezeichen bzw. löschen Sie es.

Aufnahme

Durchsuchen Sie das Startmenü und wählen „Aufnahme“. Drücken Sie die Taste **M**, die folgende Liste wird angezeigt:

- **Starte die Aufnahme:** Drücken die Taste **M** zum Starten, und erneut zu pausieren. Drücken die Taste **SYM** und wählen „Ja“ zum Speichern.
- **Aufnahmebibliothek:** Gespeicherte Aufnahmen finden.
- **Aufnahme von:** Wählen Sie die Aufnahmequelle aus Mikrofon oder Line-In. Nach der Auswahl der Aufnahme über Line-In stehen Ihnen zwei Funktionen zur Verfügung.
 - Spiele:** Spielen Sie Musik ab, nachdem den Player und den Lautsprecher über ein Line-In Kabel verbunden haben.
 - Aufnahme:** Schließen Sie über das Line-In Kabel zwei Player an oder verbinden Sie den Player und andere Geräte mit Ausgabefunktion, um den Ton aufzunehmen.
- **Aufnahme Format:** Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3 (32/64/128/192kbps) oder WAV (512/768/1024/1536kbps).

UKW Radio

Durchsuchen Sie das Startmenü und wählen „UKW Radio“. Drücken Sie die Taste **III**, die folgende Liste wird angezeigt:

- **Senderliste:** Hier werden alle gespeicherten Sender aufgelistet.
- **Manuelle/Automatische Abstimmung:** Wenn Sie „Automatisch“ wählen, werden die gesuchten Sender automatisch in der „Senderliste“ gespeichert.
- **UKW-Aufnahme:** Sehen Sie sich die Radioaufzeichnung Dateien an. Während Sie sich in der Radio Wiedergabe Oberfläche befinden, drücken Sie die Taste **III**, um zwischen voreingestellten Sendern zu wechseln, drücken **III-** oder **+ III**, um Sender zu finden. Drücken Sie die Taste **III M**, um auf das Untermenü zuzugreifen, das Folgendes enthält:
 1. **Starten die UKW Aufnahme:** Drücken Sie die Taste **III** zu pausieren/fortfahren, drücken **III/VOL** und wählen „Ja“, um die Aufnahmedatei zu speichern.
 2. **Voreinstellungen:** Alle gespeicherten Sender.
 3. **Voreinstellung Köcher/Autotune.**
 4. **Tuner Region:** Wählen je nach Bedarf zwischen den Bändern Common/European/Japan.
 5. **UKW-Aufnahme.**

Ordner

Durchsuchen Sie das Startmenü und wählen „Ordner“. Drücken Sie die Taste **III**, alle Dateien im Player werden aufgelistet.

Ordner Wiederholen: Spielen Sie Musik innerhalb von Ordnern ab und ermöglichen Sie eine kontinuierliche Wiedergabe von Ordner A bis Ordner B

Bluetooth

Durchsuchen Sie das Startmenü und wählen „Bluetooth“. Drücken Sie die Taste **III**, die folgende Liste wird angezeigt: **Bluetooth Ein/Aus, Suchen, Geräteliste, BT Aktualisieren.**

15

Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden/trennen möchten, drücken die Taste **III** zur Verbindung/Trennung. Nach erfolgreicher Verbindung kann dieser Player Musik oder UKW- Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Lautsprecher usw. abzuspielen.

Hinweis:

1. Wenn Sie über Bluetooth Radio hören, werden kabelgebundene Kopfhörer als Radioantenne benötigt.
2. Die BT-Upgrade Funktion ist nur für Hersteller verfügbar, nicht für Benutzer.

Einstellungen

Durchsuchen das Startmenü und wählen „Einstellungen“. Drücken Sie die Taste **III**, um einzutreten. Die folgende Liste wird angezeigt:

- **Language/Sprache.** Wählen Sie die Anzeigesprache.
- **Datum und Zeit.** Wählen Sie „Datum und Uhrzeit“, um das Zeitformat und das Datum festzulegen. Um die Uhrzeit einzustellen, drücken Sie **III M**, um zwischen Stunde | Minute zu wechseln; Drücken die Taste **III-/+ III**, um Stunde | Minute anzupassen. Stellen Sie „Datum > Zeit“ und passen wie unter „Zeiteneinstellungen“ an.
- **Ausschalteneinstellungen.** Automatische Abschaltung nach nicht verwendbarer Zeit der Inaktivität (3/5/10/15/20 Minuten).
- **Sleep Timer.** Automatisches Ausschalten zu einer bestimmten Zeit (1–99 Minuten).
- **Bildschirm Einstellungen.** Stellen Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung Timer und Bildschirmschoner ein.
- **Lautstärkebegrenzung.** Stellen die maximale Lautstärke ein.
- **Information.** Überprüfen Sie die Informationen und den Speicherplatz..
- **Gerät formatieren/Zurücksetzen.** Formatieren das Gerät oder stellen es auf die Werkseinstellungen zurück. Hinweis: Bevor Sie das Gerät formatieren, sichern Sie bitte die Datei, um keine Dateien zu verlieren.

Hilfe und Fehlerbehebung

F1: Wie setzen Sie die Sprache zurück?

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Sprache zurückzusetzen, wie unten gezeigt.

Methode 1: Durchsuchen Sie das Hauptmenü und suchen Sie nach „Einstellungen“. Finden Sie „die Sprache“ und wählen Sie die gewünschte Sprache aus.

Methode 2: Durchsuchen Sie das Hauptmenü und suchen Sie nach „Einstellungen“. Finden Sie die Option „Zurücksetzen“ auf, indem Sie nach unten scrollen und auswählen. Bestätigen Sie die Auswahl. Der Player schaltet sich automatisch ein und Sie können dann erneut die gewünschte Sprache auswählen.

F2: Der Player lässt sich nicht einschalten; der Bildschirm wird leer/schwarz; abgestürzt oder weist einen Firmware Fehler auf.

1. Schalten Sie den Player aus und versuchen erneut, ihn einzuschalten.
2. Aktualisieren Sie die Firmware. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice oder besuchen unsere Website unter <https://www.agptek.com/blog>, um die Firmware herunterzuladen.

F3: Dateien können nicht vom Computer heruntergeladen werden.

1. Überprüfen Sie, ob der Player richtig angeschlossen ist.
2. Überprüfen Sie, ob der interne Speicher voll ist.
3. Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel beschädigt ist.

F4: Der Player wird nicht erkannt, wenn er über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist.

1. Schließen Sie den Player wieder an.
2. Starten Sie den Computer neu und schließen den Player erneut an.
3. Versuchen Sie, den Player an einen anderen USB-Anschluss anzuschließen.
4. Laden Sie den Player etwa 10 Minuten lang auf, bevor Sie versuchen, eine Verbindung herzustellen.

F5: Wie spielt man Musik vom Player auf einem Autoradio ab?

1. Schließen Sie den Player mit dem mitgelieferten USB-C auf USB-A Kabel an den USB Anschluss des Autoradios an.
2. Verwenden Sie für MP3-Songs ein 3,5 mm Audiodkabel zur Audioübertragung. Kaufen Sie separat ein 3,5 mm Audiodkabel.
3. Vermeiden Sie die Verwendung von Bluetooth mit dem Autoradio, um Kompatibilitätsprobleme zu vermeiden.

17

F6: Ungeordnete Sortierung von Musikdateien und Hörbüchern.

Bitte Lieder zur besseren Organisation in numerischer oder alphabetischer Reihenfolge umzubenennen. Wenn Sie beispielsweise 1000 Songs haben, können Sie diese beginnend mit „0001“, gefolgt vom Songtitel, bis hin zu „0999“ + Songtitel benennen.

Beispiel:

Lied 1: 0001 My Favorite Song

Lied 2: 0002 Summer Vibes

Lied 999: 0999 Dancing In the Rain

F7: MP3 kann Bluetooth Geräte nicht finden oder keine Verbindung zu herstellen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth des MP3 Players und des Geräts eingeschaltet sind. Führen Sie dann den Such- und Kopplungsvorgang durch.
2. Trennen Sie alle zuvor gekoppelten Bluetooth Geräte, bevor Sie erneut suchen und koppeln.
3. Löschen Sie alle Bluetooth Geräte aus der Kopplungsliste des MP3 Players, wenn dieser mit mehreren Geräten verbunden ist. Schließen Sie sie bei Bedarf erneut an.
4. Überprüfen Sie, ob die Bluetooth Kopfhörer oder Lautsprecher eine Version von 2.1 oder höher haben. Inkompatibilität kann zu Fehlern bei der Geräteerkennung führen.

F8: Die Bluetooth Verbindung wird häufig getrennt.

1. Überprüfen Sie die Nutzungsumgebung auf mögliche Störungen durch nahe gelegene 2,4-GHz Quellen oder Hindernisse (z.B. Innenwände, Basisstationen, Router, Hochgeschwindigkeitszüge, U-Bahnen usw.). Versuchen Sie, Bluetooth in einem offenen Bereich zu verwenden.
2. Halten Sie einen Abstand von 8–10 Metern ein, um eine unterbrechungsfreie Bluetooth Verbindung zu gewährleisten. Achten Sie bei Hindernissen auf einen Abstand von maximal 4–5 Metern. Halten Sie die Bluetooth Funktion innerhalb der angegebenen Reichweite des Produkts.

Spezifikationen

Bildschirm		0.96" TFT	
Gehäuse		Plastik (ABS+PC), bemalt	
Größe		79.5mm x 26mm x 11.8mm (mit clip, Dicke: 18mm)	
Gewicht		24.5g	
Oberflächentyp		USB 2.0	
Interner Speicher		32/64/128GB	
Format	Musik	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Text	LRC	
	Aufnahmen	MP3/WAV	
Spieldzeit	Musik	Verdrahtet	16 Stunden
		Bluetooth	8 Stunden
	Radio	5 Stunden	
	Aufnahmen	26 Stunden	
Batterie		200mAh Lithium Polymer Batterie	
Ladezeit		2,5 Stunden (5V/500mA)	

Hinweise zum Laden des Akkus

- Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Geräts den USB-Anschluss des PCs oder ein 5V/1 A Netzteil.
Hinweis:
 - Wenn Sie den USB-Anschluss des PCs zum Aufladen verwenden, ist die Stromabgabekapazität des Anschlusses unterschiedlich und die Ladezeit ist etwas unterschiedlich. Es wird empfohlen, dass Sie versuchen, das Gerät auszuschalten, wenn Sie den USB-Anschluss des PCs zum Aufladen verwenden, um den Ladevorgang zu beschleunigen.
 - Das Ladegerät und der MP3 Player erwärmen sich während des Ladevorgangs bis zu einem gewissen Grad, was ein normales Phänomen ist.
- Ein neuer Akku muss mehrere Lade- und Entladevorgänge durchlaufen, um die beste Leistung zu erzielen.
- Unter normalen Umständen kann der Player in etwa 3 Stunden vollständig aufgeladen werden. Es wird empfohlen, das Gerät nach dem Aufladen aus dem USB-Anschluss zu ziehen und längere Zeit nicht an die Stromversorgung anzuschließen.
- Die Batterie dieses Geräts ist eine Polymer-Lithium Batterie, die wieder aufgeladen und verwendet werden kann.
- Die Polymer-Lithium-Batterie muss von einem Fachmann ausgetauscht werden, und der Benutzer darf sie nicht selbst ersetzen (Hinweis: Wenn die Batterie unsachgemäß ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr und sie kann nur durch den gleichen Typ ersetzt werden oder gleichwertiger Batterietyp); Um die Umwelt zu schützen, geben Sie bitte die Altbatterien zum Recycling an eine professionelle Organisation.
- Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Nutzungsbedingungen und Produktionszeit variieren.
- Der Akku sollte nicht Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Überhitzungsumgebungen ausgesetzt werden.

Tipps zur Erhaltung des Gehörs

1. Es wird empfohlen, die Lautstärke des Geräts zu verringern, bevor die Kopfhörer verwenden, und schrittweise zu erhöhen, bis zum Hören geeignet ist.
2. Um das Gehör zu schützen, stellen Sie die Lautstärke bitte nicht zu hoch ein (Ärzte wiesen darauf hin, dass längeres Hören bei hoher Lautstärke das Gehör des Zuhörers schädigt).
3. Wenn Tinnitus auftritt, verringern Sie bitte die Lautstärke oder hören Sie auf, es zu verwenden.

Achtung

1. Vor der Formatierung des Geräts empfiehlt es sich, die darauf gespeicherten persönlichen Daten rechtzeitig zu sichern.
2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher platziert ist, um Unfälle und Stürze durch die Berührung durch Kinder zu vermeiden.
3. Überlasten Sie das Netzkabel nicht, belasten Sie es nicht, knicken Sie es nicht und lassen Sie sich nicht von schweren Gegenständen quetschen, um keine Überhitzung oder einen Brand zu verursachen.
4. Bitte halten Sie das Produkt von der elektromagnetischen Umgebung fern. Von übermäßiger Luftfeuchtigkeit, Rauch und Staub sowie anderen rauen Umgebungen fernhalten.
5. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser; Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuenden Reinigungsmittel.
6. Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit oder Regen aus, da dies zu Fehlfunktionen des Geräts oder sogar zu einer schwierigen Reparatur aufgrund des Eindringens von Wasser und Feuchtigkeit führen kann.

Nota Importante

Gracias por adquirir AGPTEK Reproductor de Música. Para disfrutar de la mejor experiencia de uso, lea atentamente este manual de usuario antes de utilizarlo y consérvelo para futuras consultas.

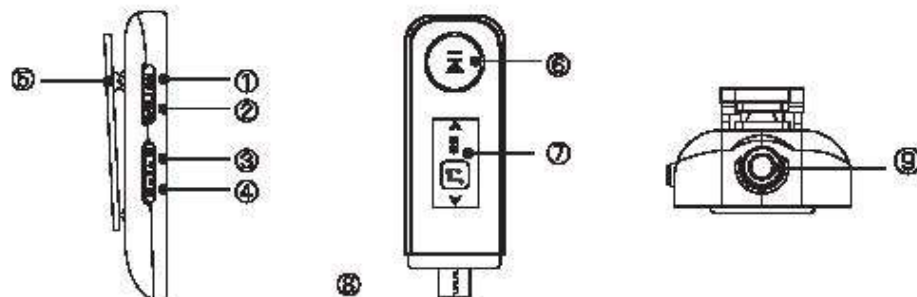
Cargar al Reproductor

- Carga por puerto USB de ordenador.
- Utiliza un cargador de 5V/500mA o 5V/1A (Cargador no incluido).

Conexión al PC & Descarga de Archivos de Audio

1. Abra el Explorador de Windows o "Este PC".
2. Conecte el reproductor al puerto USB de su PC utilizando el cable USB suministrado.
3. Abra la nueva carpeta "AGP-U5PL" en "Este PC".
4. Copie los archivos en la carpeta "AGP-U5PL" en la que desee reproducirlos.
5. En la barra lateral derecha, haga clic con el botón derecho en la carpeta "AGP-U5PL" y seleccione "Expulsar" en el menú.
6. Espere a que el ordenador confirme la expulsión segura antes de desconectar el cable USB.
7. Nota: No desconecte el conector USB durante la transferencia de archivos. Podría causar un mal funcionamiento del reproductor y de los archivos.

Botones y Controles



- ①. Encendido/Apagado/Menú
- ②. Atrás/Acceso Directo a Volumen
- ③. Pista Siguiente/Avance Rápido/Navegación Abajo/VOL +
- ④. Pista Anterior/Rebobinar/Navegación Arriba/VOL -
- ⑤. Retroceder Clip

- ⑥. Reproducir/Pausa/Pantalla
- ⑦. Pantalla LCD
- ⑧. Puerto de Carga Tipo-C
- ⑨. Toma de Auriculares de 3,5 mm

Funciones Básicas

1. **Encendido/Apagado:** Pulse prolongadamente el botón ① M para encender/apagar el reproductor.
2. **Visualización de la Pantalla:** Pulse brevemente el botón ① M o manténgalo pulsado ⑥ para activar la pantalla.
3. **Navegar Elemento:** En el menú de inicio o en el menú de lista, pulse el botón + ③ / ④ - para examinar el elemento, pulse el botón ⑥ para entrar.

23

4. **Atrás:** En cualquier pantalla, pulse brevemente el botón ④ para retroceder.
5. **VOL+/-:** En cualquier pantalla, pulse prolongadamente el botón ②/VOL para acceder a la función de control de volumen, pulse + ③ o ④ - para subir o bajar el volumen.

Funciones Principales

Menú Inicio

El menú de Inicio es el punto de partida de cada aplicación. Hay 6 funciones en el menú de Inicio: Música, Grabaciones, Radio FM, Carpea, Bluetooth, Ajustes.

Música

Navega por el menú de Inicio y selecciona el icono 'Música'. Pulse el botón ⑥ para entrar. Aparecerá la siguiente lista:

- **All Canciones.**
- **Resume/Reproducción en Curso.**
- **Artista/Álbumes/Géneros.**
- **Listas de Reproducción.** Hay 3 listas de reproducción predeterminadas en el reproductor: Lista de reproducción [1]/[2]/[3].
- **Crear Lista de Reproducción.**
Nota: Cada lista de reproducción puede contener un máximo de 100 canciones. Si una lista de reproducción está llena y sigues añadiendo canciones, las canciones añadidas anteriormente se borrarán automáticamente.

Reproducir la música.

Cuando estés en la interfaz de reproducción de música, mantén pulsado el botón + ③ para avanzar rápido y púlsalo para saltar a la pista siguiente. Mantén pulsado el botón ④ - para rebobinar y púlsalo para reproducir la pista anterior. Pulsa el botón ⑥ para reproducir/pausar.

En la interfaz de reproducción de música, pulse el botón ① M para acceder al submenú:

- ① **Modo Reproducción.**
 - A. **Reproducción Secuencial:** Reproduce las canciones de la lista en orden.
 - B. **Repetición Simple:** Repite la reproducción de una canción.
 - C. **Repetir Todo:** Reproduce todas las canciones repetidamente.
 - D. **Reproducción Aleatoria:** Reproduce todas las canciones aleatoriamente.
- ② **Ajustes de Sonido.** Elija ajustar el Ecualizador y la Velocidad Variable de Reproducción.
- ③ **Ajustes de Repetición.**
 - A. **Modo Repetición**
Entrar. Pulse el botón  para entrar.
Ajuste. Pulse el botón  para confirmar la hora de Inicio A cuando A parpadee. A continuación, pulse  para ajustar la hora de finalización B cuando B parpadee. El paso de la hora A a la hora B se repetirá automáticamente. El icono de indicación A-B aparecerá en la pantalla. Pulse de nuevo el botón  para volver a la reproducción normal.
 - B. **Veces de Repetición.** Ajuste las veces de repetición de 1 a 10.
 - C. **Intervalo de Repetición.** Ajuste el intervalo de repetición de 1 a 10 (segundos).
- ④ **Añadir a lista de reproducción/Eliminar de lista de reproducción.** Elija añadir o eliminar de las 3 listas de reproducción existentes.
- ⑤ **Borrar.** Elija eliminar la canción que se está reproduciendo en ese momento.
- ⑥ **Marcadores.** Elija si desea añadir un marcador para la canción que se está reproduciendo en ese momento o vaya a/elimine el marcador que ha añadido.

Grabador

Navegue por el menú de Inicio y seleccione el icono "Grabaciones". Pulse el botón  para entrar. Aparecerá la siguiente lista:

- **Iniciar grabación:** Pulse el botón  para iniciar la grabación de voz, pulse de nuevo para pausarla. Pulse el botón  y elija "S" para guardar el archivo de grabación.
- **Biblioteca de Grabaciones:** Buscar grabaciones guardadas.

25

Radio FM

Navegue por el menú de Inicio y seleccione el icono "Radio FM". Pulse el botón  para entrar. Aparecerá la siguiente lista:

- **Lista de Estaciones:** Aquí aparecerán todas las emisoras guardadas.
- **Sintonización Manual/Sintonización Automática:** Cuando elija "Sintonización automática", las emisoras buscadas se guardarán automáticamente en "Lista de emisoras".
- **Grabaciones FM:** Vea los archivos de grabación de radio. Mientras estás en la Interfaz de reproducción de radio, pulsa el botón  para cambiar entre las emisoras presintonizadas, pulsa el botón  o  para buscar emisoras sintonizadas. Pulse el botón  para acceder a su submenú que incluye:
 1. **Inicie la Grabación FM:** Pulse el botón  para pausar/continuar, pulse  y seleccione "S" para guardar el archivo de grabación.
 2. **Presintonías:** Todas las estaciones guardadas.
 3. **Borrar Presintonía/Sintonización Automática.**
 4. **Región del Sintonizador:** Elija entre Banda Común/Europea/Japonesa según sea necesario.
 5. **Grabaciones FM.**

Carpeta

Navegue por el menú de Inicio y seleccione el icono "Carpeta". Pulse el botón  para entrar. Aparecerán todos los archivos del reproductor.

Repetición de Carpeta: Reproduce música dentro de carpetas, permitiendo la reproducción continua de la Carpeta A a la Carpeta B

Bluetooth

Navegue por el menú de Inicio y seleccione el icono "Bluetooth". Pulse el botón  para entrar.

Aparecerá la siguiente lista: **Bluetooth Interruptor Control, Buscar Dispositivo, Lista de Dispositivos, Actualización Bluetooth.**

Seleccione el dispositivo que desea conectar/desconectar y, a continuación, pulse para **■** conectar/desconectar. Una vez conectado correctamente, este reproductor estará listo para reproducir música o radio FM a través de auriculares Bluetooth, altavoz Bluetooth, etc.

Nota:

1. Cuando se escucha la radio por Bluetooth, se necesitan auriculares con cable como antena de radio.
2. Bluetooth función de actualización sólo está disponible para el fabricante, no para el usuario.

Ajustes

Navegue por el menú de inicio y seleccione el icono "Ajustes". Pulse el botón **■** para entrar.

Aparecerá la siguiente lista:

- **Idioma.** Elija el idioma de visualización..
- **Fecha y Hora.** Seleccione "Fecha y hora" para ajustar el formato de la hora y la fecha. Para ajustar la hora, pulse **⌚** para cambiar entre hora | minuto; Pulse el botón **⏮** / **⏭** para ajustar el valor de hora | minuto. Ajuste la fecha en "Ajustes de fecha > Ajustar fecha" y ajuste la fecha como en "Ajustes de hora".
- **Ajustes de Apagado.** Se apaga automáticamente después de un tiempo determinado de inactividad (3/5/10/15/20 minutos).
- **Temporizador de Apagado Automático.** Se apaga automáticamente a una hora determinada (1-99 minutos).
- **Ajustes de Pantalla.** Ajusta el brillo, el temporizador de retroiluminación y el salvapantallas.
- **Límite de Volumen.** Ajuste el nivel máximo de volumen.
- **Información.** Compruebe la información y el espacio en disco de su reproductor.
- **Formatear Dispositivo/Configuración de Fábrica.** Formatee el dispositivo o restaure los ajustes de fábrica. Nota: Antes de formatear el dispositivo, haga una copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

Ayuda y Resolución de Problemas

Q1: ¿Cómo restablecer el idioma?

Hay dos maneras de restablecer el idioma como se muestra a continuación.

Método 1: Navegue por el menú principal y localice "Ajustes". Acceda a la lista de idiomas desde el menú "Ajustes" y seleccione el idioma deseado.

Método 2: Navegue por el menú principal y localice "Ajustes". Entre en la opción "Ajustes de fábrica" desplazándose hacia abajo y seleccionándola. Confirme la selección para restaurar el dispositivo a los ajustes de fábrica. El reproductor se encenderá automáticamente y podrá volver a seleccionar el idioma deseado.

Q2: No se puede encender el reproductor; la pantalla del reproductor se queda en blanco/ negro; el reproductor está bloqueado o tiene un error de firmware.

1. Apague el reproductor e inténtelo de nuevo.
2. Actualice el firmware. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o consulte nuestro sitio web en <https://www.agptek.com> para descargar el firmware.

Q3: No puedo descargar archivos del ordenador.

1. Por favor, confirme si está conectado correctamente;
2. Por favor, compruebe si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno;
3. Compruebe si el cable USB está dañado.

Q4: No se reconoce el reproductor cuando se conecta al ordenador mediante un cable USB.

1. Vuelva a conectarlo.
2. Reinicie el ordenador y vuelva a conectarlo.
3. Conecte el reproductor a otro puerto USB.
4. Cargue primero el reproductor durante unos 10 minutos y vuelva a intentarlo.

Q5: Cómo reproducir música desde el reproductor en un equipo estéreo de coche?

1. Conecta el reproductor al puerto USB del equipo estéreo del coche mediante el cable USB-C a USB-A suministrado.
2. Para las canciones MP3, utiliza un cable de audio de 3,5 mm para la transmisión de audio.

- Adquiere un cable de audio de 3,5 mm por separado.
3. Evita usar Bluetooth con el estéreo del coche para evitar problemas de compatibilidad.
- Q6: Ordenación desordenada de archivos de música y audiolibros.**
- Considera la posibilidad de renombrar las canciones en orden numérico o alfabético para organizarlas mejor. Por ejemplo, si tienes 1000 canciones, puedes nombrarlas empezando por "0001" seguido del título de la canción, hasta "0999" + título de la canción.

Ejemplo:

Canción 1: 0001 Mi Canción Favorita

Canción 2: 0002 Summer Vibes

Canción 0999: 0999 Bailando Bajo la Lluvia

Q7: MP3 no puede encontrar o conectarse a dispositivos Bluetooth.

1. Asegúrese de que tanto el Bluetooth del reproductor MP3 como el dispositivo están encendidos. A continuación, realiza el proceso de búsqueda y emparejamiento.
2. Desconecte cualquier dispositivo Bluetooth previamente emparejado antes de buscar y emparejar de nuevo.
3. Borre todos los dispositivos Bluetooth de la lista de emparejamiento del reproductor MP3 si está conectado a varios dispositivos. Vuelva a conectarlos si es necesario.
4. Comprueba si los auriculares o altavoces Bluetooth tienen una versión 2.1 o superior. La incompatibilidad puede causar fallos en la detección de dispositivos.

Q8: La conexión Bluetooth se desconecta con frecuencia.

1. Comprueba el entorno de uso para detectar posibles interferencias de fuentes cercanas de 2,4 GHz u obstáculos (como paredes interiores, estaciones base, routers, trenes de alta velocidad, metros, etc.). Intente utilizar Bluetooth en un área abierta.
2. Mantenga una distancia de 8–10 metros para una conexión Bluetooth ininterrumpida. Asegúrese un máximo de 4–5 metros con obstáculos. Mantenga la función Bluetooth dentro del alcance especificado del producto.

Especificaciones

Pantalla		0.96" TFT	
Carcasa		Plástico (ABS+PC), pintado	
Tamaño de la Unidad		779.5mm x 28mm x 11.8mm (con clip, grosor: 19 mm)	
Peso Neto		24.5g	
Tipo de Interfaz		USB 2.0	
Memoria Interna		32/64/128GB	
Formato	Música	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Letra	LRC	
	Grabación	MP3/WAV	
Tiempo de Reproducción	Música	Con Cable	18 horas
		Bluetooth	8 horas
	Radio	5 horas	
	Grabación	28 horas	
Batería		Batería de Polímeros de Litio de 200mAh	
Tiempo de Carga		2,5 horas (5V/500mA)	

Notas Sobre la Carga de la Batería

1. Utiliza el puerto USB del PC o un adaptador de corriente de 5V/1A para cargar el dispositivo.

Nota:

- A. Cuando se utiliza el puerto USB del PC para cargar, la capacidad de salida de corriente del puerto USB de diferentes PC es diferente y el tiempo de carga será ligeramente diferente. Se recomienda que cuando utilice el puerto USB del PC para cargar, intente apagar el dispositivo para acelerar la carga.
 - B. El cargador y el reproductor MP3 se calentarán en cierta medida durante la carga, lo cual es un fenómeno normal.
2. Una batería nueva necesita pasar por varios procesos de carga y descarga para alcanzar el mejor rendimiento.
 3. En circunstancias normales, el reproductor puede cargarse completamente en unas 3h. Se recomienda desconectarlo del puerto USB después de la carga y no conectarlo a la red eléctrica durante mucho tiempo.
 4. La batería de este dispositivo es una batería de polímero de litio, que puede recargarse y utilizarse.
 5. La batería de polímero de litio debe ser sustituida por un profesional, y el usuario no debe sustituirla por sí mismo (Nota: Si la batería se sustituye de forma incorrecta, existirá peligro de explosión, y sólo puede sustituirse por una del mismo tipo o de tipo equivalente); para proteger el medio ambiente, entregue las baterías usadas a una organización profesional para su reciclaje.
 6. La duración de la batería puede variar según las condiciones de uso y el tiempo de producción.
 7. La batería no debe exponerse a la luz solar, al fuego o a un entorno de sobrecalentamiento similar.

Consejos para Proteger la Audición

1. Se recomienda bajar el volumen del dispositivo antes de utilizar los auriculares y subirlo gradualmente hasta que sea el adecuado cuando empiece a escuchar.
2. Para proteger el oído, no suba demasiado el volumen (los médicos señalan que escuchar a un volumen alto durante mucho tiempo daña el oído del oyente).
3. Cuando aparezcan acúfenos, baje el volumen o deje de utilizarlo.

Precaución

1. Antes de formatear el dispositivo, se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos personales almacenados en él a tiempo.
2. Asegúrate de que el producto está colocado de forma segura para evitar accidentes y caídas causadas por el contacto de los niños.
3. No sobrecargue el cable de alimentación, no lo doble ni lo apriete con objetos pesados, para no provocar un sobrecalentamiento o un incendio.
4. Mantenga el producto alejado del entorno electromagnético; manténgalo alejado de la humedad excesiva, el humo y el polvo y otros entornos agresivos.
5. No sumerja el dispositivo en agua; no utilice limpiadores corrosivos o abrasivos para limpiarlo.
6. No exponga el producto a la humedad o a la lluvia, ya que podría provocar un mal funcionamiento del dispositivo o incluso dificultar su reparación debido a la penetración de agua y humedad.

Avls Important

Merci d'avoir acheté AGPTEK lecteur de musique. Pour une expérience d'utilisation optimale, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

Chargez le Lecteur

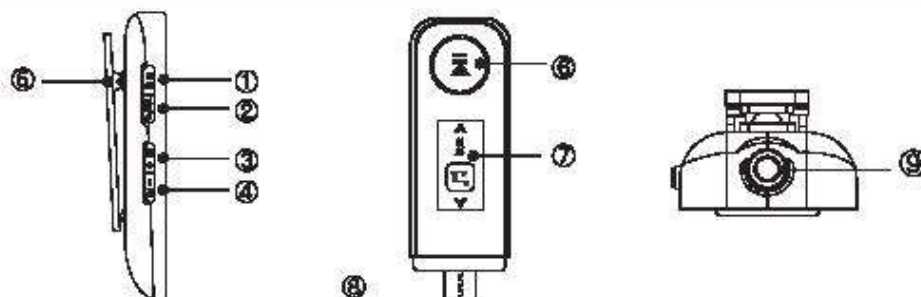
- Rechargez via le port USB de votre ordinateur.
- Utilisez un chargeur de 5V/500mA ou 5V/1A (Chargeur non inclus).

Connexion au PC & Téléchargement de Fichiers Audio

1. Ouvrez l'Explorateur Windows ou "Ce PC".
2. Connectez le lecteur au port USB de votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni.
3. Ouvrez le nouveau dossier "AGP-U5PL" sous "Ce PC".
4. Copiez les fichiers dans le dossier "AGP-U5PL" où vous souhaitez les lire.
5. Dans la barre latérale droite, faites un clic droit sur le dossier "AGP-U5PL" et sélectionnez "Éjecter" dans le menu.
6. Attendez que l'ordinateur confirme une éjection en toute sécurité avant de débrancher le câble USB.
7. Note: Veuillez ne pas déconnecter la fiche USB pendant le transfert de fichiers. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du lecteur et des fichiers.

33

Boutons et Fonctions



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ①. Bouton ON/OFF/Menu | ⑥. Lecture/Pause/Affichage de l'écran |
| ②. Bouton Retour/Volume | ⑦. Écran LCD |
| ③. Piste Suivante/Avance Rapide/Sélection Bas/VOL+ | ⑧. Port de Type -C |
| ④. Piste Précédente/Retour Rapide/Sélection Haut/VOL- | ⑨. Prise Casque 3,5 mm |
| ⑤. Clip | |

Fonctions Essentielles

1. **Bouton On/Off:** Appuyez longuement sur le bouton pour allumer/éteindre le lecteur.
2. **Affichage de l'écran:** Appuyez brièvement sur le bouton ou appuyez longuement sur le bouton pour allumer l'écran.
3. **Parcourir l'élément:** Dans le menu d'accueil ou dans le menu liste, appuyez sur le bouton / pour parcourir l'élément, appuyez sur le bouton pour accéder.
4. **Retour:** Sur n'importe quelle interface, appuyez brièvement sur le bouton pour retour.

5. **VOL+/-**: Sur n'importe quelle interface, appuyez longuement sur le bouton **VOL** pour accéder à la fonction de contrôle du volume, appuyez sur **⏮** ou **⏭** pour augmenter ou diminuer le volume.

Fonctions Principales

Menu d'Accueil

Le menu d'accueil est le point de départ de chaque application. Il y a 6 fonctions sur le menu d'accueil : Musique, Enregistrements, Radio FM, Affich.dossier, Bluetooth, Podomètre.

Musique

Parcourez le menu d'accueil et sélectionnez l'icône "Musique". Appuyez sur le bouton **⏭** pour accéder. La liste suivante s'affichera:

- **Toutes les titres.**
- **Reprendre/Lecture en cours.**
- **Artistes/Albums/Genres.**
- **Playlists.** Il existe 3 playlists par défaut sur le lecteur : Playlist [1]/[2]/[3].
- **Créer Playlist.**

Note: Chaque playlist peut contenir un maximum de 100 chansons. Si la playlist est pleine et que vous continuez d'ajouter des chansons, les chansons précédemment ajoutées seront automatiquement supprimées.

Jouer de la musique.

Sur l'interface de lecture de musique, maintenez ce bouton **⏭** enfoncé pour avancer rapidement, puis appuyez sur ce bouton **⏮** pour passer à la piste suivante. Appuyez et maintenez le bouton pour revenir rapidement en arrière, appuyez sur le bouton pour lire la piste précédente. Appuyez sur le bouton **⏭** pour lecture/pause.

35

Lorsque vous êtes sur l'interface de lecture de la musique, appuyez sur le bouton **⏭** pour accéder au sous-menu:

1. Mode de Lecture.

- A. **Répétition Désactivée:** Joue les chansons de la liste de lecture dans l'ordre séquentiel.
- B. **Répéter 1:** Répète la lecture d'une seule chanson.
- C. **Répéter Tout:** Répète la lecture de toutes les chansons.
- D. **Aléatoire:** Joue les chansons dans un ordre aléatoire.

2. Réglage du Son. Choisissez de régler l'égaliseur et la lecture à vitesse variable.

3. Paramètre de Répétition.

A. Mode Répétition

Entrer. Appuyez sur le bouton **⏭** pour accéder.

Paramètre. Appuyez sur le bouton **⏭** pour confirmer l'heure de début A lorsque A clignote. Ensuite, appuyez sur le bouton **⏭** pour régler l'heure de fin B lorsque B clignote. Le passage de l'heure A à l'heure B sera répété automatiquement. L'icône d'indication A-B apparaîtra à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton **⏭** pour revenir à la lecture normale.

B. **Nombre de Fois de Répétitions.** Réglez le nombre de répétitions de 1 à 10.

C. **Intervalle Re-lecture.** Réglez l'intervalle de répétition de 1 à 10 (secondes).

4. Ajouter à Playlist/Supprimer de la Playlist. Choisissez d'ajouter ou de retirer des 3 listes de lecture existantes.

5. Supprimer. Choisissez de supprimer la chanson qui est en train de jouer.

6. Signets. Choisissez d'ajouter un signet pour la chanson qui est en train de jouer, ou accédez/supprimez le signet que vous avez ajouté.

Enregistreur

Parcourez le menu d'accueil et sélectionnez l'icône "Enregistreur". Appuyez sur le bouton **⏭** pour accéder. La liste suivante s'affichera :

- **Démarrer l'enregistrement:** appuyez sur le bouton **REC** pour commencer l'enregistrement vocal, appuyez de nouveau pour mettre en pause. Appuyez sur le bouton **PAUSE** et choisissez « Oui » pour enregistrer le fichier d'enregistrement.
- **Bibliothèque d'enregistrements:** Trouvez les enregistrements sauvegardés.
- **Source d'enregistrement:** Choisissez la source d'enregistrement entre le microphone ou la Line-In. Après avoir choisi d'enregistrer depuis la ligne d'entrée, il y a 2 fonctions disponibles.
Lecture: Jouez de la musique après avoir connecté le lecteur et les haut-parleurs via le câble d'entrée ligne.
Enregistrement: Via le câble d'entrée ligne, connectez 2 lecteurs ou connectez le lecteur et d'autres appareils dotés d'une fonction de sortie pour enregistrer l'audio.
- **Format d'enregistrement:** Choisissez le format d'enregistrement entre MP3 (32/64/128/192kbps) ou WAV (512/768/1024/1536kbps).

Radio FM

Parcourez le menu principal et sélectionnez l'icône "Radio FM". Appuyez sur le bouton **REC** pour accéder. La liste suivante s'affichera:

- **Liste des Stations:** Toutes les stations enregistrées seront répertoriées ici.
- **Réglage Manuel/Réglage Auto:** Lorsque vous choisissez "Réglage automatique", les stations recherchées seront automatiquement enregistrées dans la "Liste des stations".
- **Enregistrements FM:** Visualisez les fichiers d'enregistrement radio.

Pendant que vous êtes dans l'interface de lecture de la radio, appuyez sur le bouton **REC** pour passer entre les stations pré-réglées, appuyez sur le bouton **PREV** ou **NEXT** pour rechercher des stations. Appuyez sur le bouton **PAUSE** pour accéder à son sous-menu qui comprend:

1. **Démarrer l'enregistrement FM:** Appuyez sur le bouton **REC** pour mettre en pause/continuer,

37

appuyez sur le bouton **PAUSE** et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.

2. **Préréglages:** Toutes les stations enregistrées.
3. **Effacer les préréglages/Réglage automatique.**
4. **Région du Tuner:** Choisissez entre les bandes Common/European/Japan selon vos besoins.
5. **Enregistrements FM.**

Affich. dossier

Parcourez le menu principal et sélectionnez l'icône "Affich. dossier". Appuyez sur le bouton **REC** pour accéder. Tous les fichiers présents dans le lecteur seront répertoriés.

Répétition du Dossier: Jouez de la musique dans les dossiers, permettant une lecture continue du dossier A au dossier B.

Bluetooth

Parcourez le menu principal et sélectionnez l'icône "Bluetooth". Appuyez sur le bouton **REC** pour accéder. La liste suivante s'affichera: **Bluetooth On/Off, Recherche un appareil, Liste d'appareil, Mise à jour BT.**

Sélectionnez le périphérique que vous souhaitez connecter / déconnecter, puis appuyez sur le bouton **REC** pour connecter / déconnecter. Une fois connecté avec succès, ce lecteur est prêt à écouter de la musique ou la radio FM via des écouteurs Bluetooth, des enceintes Bluetooth, etc.

Note:

1. Lorsque vous écoutez la radio via Bluetooth, des écouteurs filaires sont nécessaires comme antenne radio.
2. La fonction de mise à niveau BT est uniquement disponible pour le fabricant, pas pour l'utilisateur.

38

Définir

Parcourez le menu principal et sélectionnez l'icône "Définir". Appuyez sur le bouton **MI** pour accéder. La liste suivante s'affichera:

- **Langue/Langue.** Choisissez la langue d'affichage.
- **Date et Heure.** Choisissez "Date et heure" pour définir le format de l'heure et de la date. Pour régler l'heure, appuyez sur le bouton **Ⓜ** pour basculer entre l'heure | minute ; appuyez sur le bouton **Ⓜ- / + Ⓜ** pour ajuster la valeur de l'heure | minute. Réglez la date sous "Réglage de la date > Régler la date" et ajustez la date comme dans les "Réglage de l'heure".
- **Arrête d'économie d'énergie.** L'appareil s'éteindra automatiquement lorsqu'il atteindra l'heure définie. (3/5/10/15/20 minutes).
- **Arrête Programmé.** Le lecteur MP3 s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint le temps défini (1-99 minutes).
- **Réglage de l'affichage.** Régler la luminosité, la minuterie du rétroéclairage et l'économiseur d'écran.
- **Limite de Volume.** Définissez le niveau de volume maximum..
- **Informations.** Vérifiez les informations et l'espace disque de votre lecteur.
- **Formater l'appareil/Paramètres d'usine.** Formatez l'appareil ou restaurez les paramètres d'usine par défaut.

Note: Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

Aide et Dépannage

Q1: Comment réinitialiser la langue ?

Il existe deux façons de réinitialiser la langue, comme indiqué ci-dessous.

Méthode 1: Parcourez le menu principal et localisez "Définir". Accédez à la liste des langues dans le menu Définir et sélectionnez la langue souhaitée.

39

Méthode 2: Parcourez le menu principal et localisez "Définir". Accédez à l'option "Paramètres d'usine" en faisant défiler vers le bas et en la sélectionnant. Confirmez la sélection pour restaurer l'appareil aux paramètres d'usine. Le lecteur s'allumera automatiquement, puis vous pourrez sélectionner à nouveau la langue souhaitée.

Q2: Impossible d'allumer le lecteur; l'écran du joueur devient blanc/noir; le lecteur est en panne ou a un bogue du firmware.

1. Mettez le lecteur hors tension et réessayez.
2. Mettez à jour le firmware. Veuillez contacter notre service client
3. ou consulter notre site Web à l'adresse <https://www.agptek.com/blog> pour télécharger le micrologiciel.

Q3: Impossible de télécharger des fichiers depuis l'ordinateur.

1. Veuillez confirmer s'il est correctement connecté ;
2. Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein ;
3. Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

Q4: Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB.

1. Reconnectez-le.
2. Redémarrez l'ordinateur et reconnectez-le.
3. Connectez votre lecteur à un autre port USB.
4. Chargez d'abord le lecteur pendant environ 10 minutes.

Q5: Comment écouter de la musique depuis le lecteur sur un autoradio?

1. Connectez le lecteur au port USB de l'autoradio à l'aide du câble USB-C vers USB-A fourni.
2. Pour les chansons au format MP3, utilisez un câble audio 3,5 mm pour la transmission audio. Achetez un câble audio 3,5 mm séparément.
3. Évitez d'utiliser le Bluetooth avec l'autoradio pour éviter les problèmes de compatibilité.

Q6: Les fichiers de chansons et de livres audio sont mélangés.

Pensez à renommer les chansons par ordre numérique ou alphabétique pour une meilleure organisation. Par exemple, si vous avez 1000 chansons, vous pouvez les nommer en commençant par "0001" suivi du titre de la chanson, jusqu'à "0999" + titre de la chanson.

Exemple:

Chanson 1 : 0001 Ma Chanson Préférée

Chanson 2 : 0002 Ambiance Estivale

Chanson 0999 : 0999 Danse sous la Pluie

Q7: Impossible de trouver ou de connecter des appareils Bluetooth sur le lecteur MP3.

1. Assurez-vous que le Bluetooth du lecteur MP3 et de l'appareil est activé. Ensuite, effectuez la recherche et le processus de jumelage.
2. Déconnectez tous les appareils Bluetooth précédemment jumelés avant de rechercher et de jumeler à nouveau.
3. Supprimez tous les appareils Bluetooth de la liste de jumelage du lecteur MP3 s'ils sont connectés à plusieurs appareils. Reconnectez-les si nécessaire.
4. Vérifiez si les écouteurs ou les enceintes Bluetooth ont une version de 2.1 ou supérieure. L'incompatibilité pourrait empêcher la détection des appareils.

Q8: La connexion Bluetooth se déconnecte fréquemment.

1. Vérifiez l'environnement d'utilisation pour d'éventuelles interférences provenant de sources de 2,4 GHz à proximité ou d'obstacles (comme les murs intérieurs, les stations de base, les routeurs, les trains à grande vitesse, les métros, etc.). Essayez d'utiliser Bluetooth dans une zone ouverte.
2. Maintenez une distance de 8 à 10 mètres pour une connexion Bluetooth ininterrompue. Assurez-vous d'avoir un maximum de 4 à 5 mètres avec des obstacles. Gardez la fonction Bluetooth dans la plage spécifiée par le produit.

Spécifications

Écran		0.96" TFT	
Coque		Plastique (ABS+PC), Peint	
Taille de l'Unité		79,5 mm x 26 mm x 11,8 mm (avec clip, épaisseur : 19 mm)	
Poids Net		24.5g	
Type d'Interface		USB 2.0	
Mémoire Interne		32/64/128Go	
Format	Musique	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Lyrique	LRC	
	Enregistrement	MP3/WAV	
Durée du Temps	Musique	Filaire	16 heures
		Bluetooth	8 heures
	Radio	5 heures	
	Enregistrement	26 heures	
Batterie		Batterie au lithium polymère 200 mAh	
Temps de Charge		2,5 heures (5V/500mA)	

Précautions de Charge de la Batterie

1. Veuillez utiliser le port USB du PC ou un adaptateur de courant 5V/1A pour charger l'appareil.

Note:

A. Lorsque vous utilisez le port USB du PC pour charger, la capacité de sortie actuelle du port USB de différents PC est différente et le temps de charge sera légèrement différent. Il est recommandé que lorsque vous utilisez le port USB du PC pour charger, essayez d'étendre l'appareil pour accélérer la charge.

B. Le chargeur et le lecteur MP3 chauffent dans une certaine mesure pendant la charge, ce qui est un phénomène normal.

2. Une nouvelle batterie doit passer par plusieurs processus de charge et de décharge pour atteindre les meilleures performances.

3. Dans des circonstances normales, le lecteur peut être entièrement chargé en environ 3h. Il est recommandé de retirer le lecteur du port USB après la charge et de ne pas le connecter à l'alimentation électrique pendant une longue période.

4. La batterie de cet appareil est une batterie au lithium polymère, qui peut être rechargée et utilisée.

5. La pile au lithium polymère doit être remplacée par un professionnel, et l'utilisateur ne doit pas la remplacer lui-même (Remarque : si la pile est remplacée de manière incorrecte, il y a un risque d'explosion, et elle ne peut être remplacée que par une pile de même type ou de type équivalent) ; afin de protéger l'environnement, veuillez remettre les piles usagées à une organisation professionnelle pour le recyclage..

6. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des conditions d'utilisation et du temps de production.

7. La batterie ne doit pas être exposée à la lumière du soleil, au feu ou à un environnement similaire de surchauffe.

Précautions de Charge de la Batterie

1. Il est recommandé de baisser le volume de l'appareil avant d'utiliser les écouteurs, et de l'augmenter progressivement jusqu'à ce qu'il soit adapté lorsque vous commencez à écouter.
2. Afin de protéger l'audition, veuillez ne pas monter le volume trop haut (les médecins ont souligné que l'écoute d'un volume élevé pendant une longue période endommage l'audition de l'auditeur).
3. En cas d'acouphènes, veuillez baisser le volume ou arrêter de l'utiliser.

Attention

1. Avant de formater l'appareil, il est recommandé de sauvegarder à temps les données personnelles qui y sont stockées.
2. Assurez-vous que le produit est placé en toute sécurité pour éviter les accidents et les chutes causés par des enfants touchant.
3. Ne pas surtensionner, tendre le cordon d'alimentation, le plier ou être pressé par des objets lourds, afin de ne pas provoquer de surchauffe ou d'incendie.
4. Veuillez conserver le produit à l'abri de l'environnement électromagnétique ; tenez-le à l'écart de l'humidité excessive, de la fumée et de la poussière et d'autres environnements difficiles.
5. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ; ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs pour le nettoyer.
6. N'exposez pas le produit à l'humidité ou à la pluie, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou même rendre sa réparation difficile en raison de la pénétration d'eau et d'humidité.

Avviso Importante

Grazie per l'acquisto del lettore musicale AGPTEK. Per ottenere la migliore esperienza d'uso, leggere attentamente questo manuale utente prima dell'uso e conservarlo per riferimenti futuri.

Caricare il Lettore

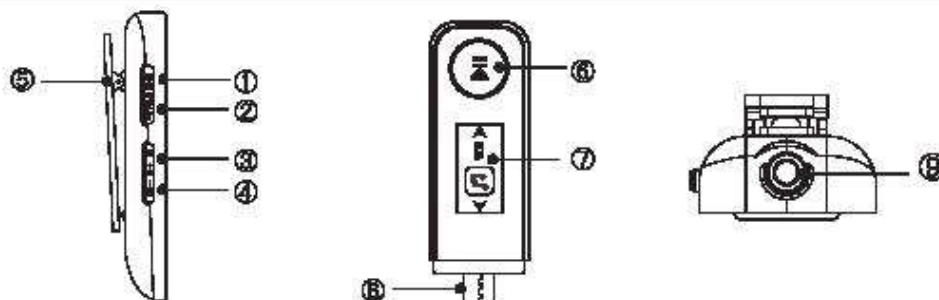
- Caricare tramite la porta USB del computer.
- Utilizzare un caricatore da 5V/500mA o 5V/1A (caricatore non incluso).

Connettersi al PC e Scaricare i File Audio

1. Aprire l'Esplora File di Windows o "Questo PC".
 2. Collegare il lettore alla porta USB del PC utilizzando il cavo USB fornito.
 3. Aprire la nuova cartella "AGP-U5PL" sotto "Questo PC".
 4. Copiare i file nella cartella "AGP-U5PL" in cui si desidera riprodurli.
 5. Nella barra laterale destra, fare clic con il pulsante destro sulla cartella "AGP-U5PL" e selezionare "Espelli" dal menu.
 6. Attendere finché il computer conferma un'espulsione sicura prima di scollegare il cavo USB.
- Nota: Non scollegare il connettore USB durante il trasferimento dei file. Potrebbe causare malfunzionamenti del lettore e dei file.

45

Pulsanti e Controlli



- | | |
|---|---|
| ①. Accensione/Spengimento/Menu | ⑤. Clip Posteriore |
| ②. Indietro/Scorciatoia Volume | ⑥. Riproduzione/Pausa/Display dello Schermo |
| ③. Prossima Traccia/Avanzamento Veloce/Navigazione Giù/Aumento del Volume | ⑦. Schermo LCD |
| ④. Traccia Precedente/Ritorno/Navigazione Su/Diminuzione del Volume | ⑧. Porta di Ricarica Type-C |
| | ⑨. Jack per Cuffie da 3,5 mm |

Funzioni Essenziali

1. **Accensione/Spengimento:** Premere a lungo il pulsante ① M per accendere o spegnere il lettore.
2. **Visualizzazione dello Schermo:** Premere brevemente il pulsante ① M o tenerlo premuto a lungo il pulsante ③ M per attivare lo schermo.
3. **Sfogliare l'Elemento:** Nel menu principale o nel menu delle liste, premere il pulsante + ③ M / ④ M per sfogliare l'elemento, premere il pulsante ③ M per selezionare.
4. **Indietro:** Su qualsiasi schermata, premere brevemente il pulsante ② M per tornare indietro.

46

5. **VOL+/-:** Su qualsiasi schermata, premere a lungo il pulsante  per accedere alla funzione di controllo del volume, premere  o  per aumentare o diminuire il volume.

Funzioni Principali

Menu Principale

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 6 funzioni nel menu principale: Musica, Registrazioni, Radio FM, Cartella, Bluetooth, Impostazioni.

Musica

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Musica'. Premere il pulsante  per accedere. Sarà visualizzata la seguente lista:

- **Tutte le canzoni.**
- **Riprendi/In Riproduzione.**
- **Artisti/Album/Generi.**
- **Playlist.** Sul lettore sono presenti 3 playlist predefinite: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Crea Playlist.**

Nota: Ogni playlist può contenere un massimo di 100 canzoni. Se una playlist è piena e si continua ad aggiungere canzoni, le canzoni precedentemente aggiunte verranno automaticamente eliminate.

Riproduzione della Musica

Quando ti trovi sull'interfaccia di riproduzione della musica, tieni premuto il pulsante  per avanzare rapidamente e premilo per passare alla traccia successiva. Tieni premuto il pulsante  per riavvolgere rapidamente e premilo per riprodurre la traccia precedente. Premi il pulsante  per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Mentre sei sull'interfaccia di riproduzione della musica, tocca il pulsante  per accedere al submenu:

47

1. Modalità di Riproduzione.

- A. **Ripetizione Disattivata:** Riproduci le canzoni nella playlist in ordine sequenziale.
- B. **Ripeti 1:** Ripeti la riproduzione di una singola canzone.
- C. **Ripeti Tutte:** Ripeti la riproduzione di tutte le canzoni.
- D. **Casuale:** Riproduci le canzoni in ordine casuale.

2. Impostazioni Audio. Scegli di impostare l'Equalizzatore e la Riproduzione a Velocità Variabile.

3. Impostazioni di Ripetizione.

A. Modalità di Ripetizione.

Entra. Premi il pulsante  per entrare.

Imposta. Premi il pulsante  per confermare l'inizio dell'intervallo A quando A sta lampeggiando. Poi premi il pulsante  per impostare l'ora di fine B quando B sta lampeggiando. Il passaggio dall'ora A all'ora B verrà ripetuto automaticamente. L'icona per l'indicazione A-B apparirà sullo schermo. Premi nuovamente il pulsante  per tornare alla riproduzione normale.

B. **Numero di Ripetizioni.** Imposta il numero di ripetizioni da 1 a 10.

C. **Intervallo di Ripetizione.** Imposta l'intervallo di ripetizione da 1 a 10 (secondi).

4. Aggiungi alla Playlist/Rimuovi dalla Playlist. Scegli di aggiungere o rimuovere dalle 3 playlist esistenti.

5. Elimina. Scegli di eliminare la canzone che sta suonando attualmente.

6. Segnalibri. Scegli di aggiungere un segnalibro per la canzone che sta suonando ora, o di andare/eliminare il segnalibro che hai aggiunto.

Registrazione

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Registrazioni'. Premere il pulsante  per accedere. Sarà visualizzata la seguente lista:

- **Inizia la Registrazione:** Premi il pulsante  per avviare la registrazione vocale, premi

nuovamente per mettere in pausa. Premi il pulsante e scegli "Sì" per salvare il file di registrazione.

- **Libreria delle RegISTRAZIONI:** Trova le registrazioni salvate.
- **Registra Da:** Scegli la fonte di registrazione tra il microfono o Line In. Ci sono 2 funzioni dopo aver scelto di registrare da Line In.
Riproduci: Riproduci la musica dopo aver collegato il lettore e l'altoparlante tramite cavo Line In.
Registra: Tramite il cavo Line In, collega 2 lettori o collega il lettore ad altri dispositivi con funzione di output per registrare l'audio.
- **Formato di Registrazione:** Scegli il formato di registrazione tra MP3 (32/64/128/192kbps) o WAV (512/768/1024/1536kbps).

Radio FM

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Radio FM'. Premere il pulsante per accedere. Sarà visualizzata la seguente lista:

- **Lista delle Stazioni:** Qui saranno elencate tutte le stazioni salvate.
- **Tune Manuale/Tune Automatico:** Se si sceglie "Tune Automatico", le stazioni cercate saranno salvate automaticamente nella "Lista delle Stazioni".
- **Registrazioni FM:** Visualizza i file di registrazione della radio.
Mentre sei nell'interfaccia di riproduzione della radio, premi il pulsante  per passare tra le stazioni preimpostate, premi il pulsante  o  per cercare stazioni. Premi il pulsante  per accedere al suo submenu che include:
 1. **Inizia la Registrazione FM:** Premi il pulsante  per mettere in pausa/riprendere, premi e seleziona "Sì" per salvare il file di registrazione.
 2. **Preselezioni:** Tutte le stazioni salvate.
 3. **Cancella Preselezione/Tune Automatico.**
 4. **Regione del Tuner:** Scegli tra Bande Comuni/Europee/Giapponese secondo necessità.
 5. **Registrazioni FM.**

49

Cartella

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Cartella'. Premere il pulsante  per accedere. Saranno elencati tutti i file presenti nel lettore.

Ripetizione Cartella: Riproduci la musica all'interno delle cartelle, consentendo la riproduzione continua dalla Cartella A alla Cartella B.

Bluetooth

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Bluetooth'. Premere il pulsante  per accedere. Sarà visualizzata la seguente lista: **Controllo Attivazione Bluetooth, Ricerca Dispositivo, Elenco Dispositivi, Agglomeramento Bluetooth.**

Seleziona il dispositivo che desideri collegare/disconnettere, quindi premi  per collegarti/disconnetterti. Dopo esserti collegato con successo, questo lettore è pronto per riprodurre musica o radio FM tramite cuffie Bluetooth, altoparlante Bluetooth, ecc.

Nota:

1. Quando ascolti la radio tramite Bluetooth, sono necessarie cuffie cablate come antenna radio.
2. La funzione di agglomeramento Bluetooth è disponibile solo per il produttore, non per l'utente.

Impostazioni

Sfogliare il menu principale e selezionare l'icona 'Impostazioni'. Premere il pulsante  per accedere. Sarà visualizzata la seguente lista:

- **Lingua/Language.** Scegli la lingua di visualizzazione.
- **Data e Ora.** Scegli "Data e ora" per impostare il formato dell'orario e la data. Per impostare l'orario, premi  per passare tra ora | minuto; Premi il pulsante  o  per regolare il valore di ora | minuto. Imposta la data in "Impostazioni Data > Imposta Data" e regola la data come in "Impostazioni Ora".

- **Impostazioni Spegnimento.** Si spegne automaticamente dopo un periodo di inattività impostato (3/5/10/15/20 minuti).
- **Impostazioni Timer di Spegnimento.** Si spegne automaticamente all'ora designata (1–99 minuti).
- **Impostazioni Display.** Imposta la luminosità, il timer retroilluminazione e lo screensaver.
- **Limite di Volume.** Imposta il livello di volume massimo.
- **Informazioni.** Verifica le informazioni e lo spazio su disco del tuo lettore.
- **Formato dispositivo/Ripristina Impostazioni di fabbrica.** Formatta il dispositivo o ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.

Nota: Prima di formattare il dispositivo, effettua il backup dei file in modo da non perderli.

Aiuto e Risoluzione dei Problemi

Q1: Come ripristinare la lingua?

Ci sono due modi per ripristinare la lingua come mostrato di seguito.

Metodo 1: Sfogliare il menu principale e individuare "Impostazioni". Entrare nella lista delle lingue del menu Impostazioni e selezionare la lingua desiderata.

Metodo 2: Sfogliare il menu principale e individuare "Impostazioni". Entrare nell'opzione "Impostazioni di fabbrica" scorrendo verso il basso e selezionarla. Confermare la selezione per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Il lettore si riavvierà automaticamente, e potrai quindi selezionare nuovamente la lingua desiderata.

Q2: Non è possibile accendere il lettore; lo schermo del lettore si spegne o diventa nero; il lettore si è bloccato o ha un errore di firmware.

1. Spegni il lettore e prova a riaccenderlo.
2. Aggiorna il firmware. Si prega di contattare il nostro servizio clienti o visitare il nostro sito web all'indirizzo <https://www.agptek.com/blog> per scaricare il firmware.

Q3: Non è possibile scaricare file dal computer.

51

1. Verificare se il lettore è collegato correttamente.
 2. Controllare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno.
 3. Verificare se il cavo USB è danneggiato.
- Q4: Il computer non riconosce il lettore quando è collegato tramite cavo USB.**

1. Ricollegare il lettore.
2. Riavviare il computer e ricollegare il lettore.
3. Prova a collegare il lettore a un'altra porta USB.
4. Caricare il lettore per circa 10 minuti prima di tentare la connessione.

Q5: Come riprodurre musica dal lettore su uno stereo per auto?

1. Collega il lettore alla porta USB dello stereo dell'auto utilizzando il cavo USB–C a USB–A fornito.
2. Per le canzoni in formato MP3, utilizza un cavo audio da 3,5 mm per la trasmissione audio. Acquista separatamente un cavo audio da 3,5 mm.
3. Evita di utilizzare il Bluetooth con lo stereo dell'auto per evitare problemi di compatibilità.

Q6: Disordine nella disposizione dei file musicali e degli audiolibri.

Considera di rinominare le canzoni in ordine numerico o alfabetico per una migliore organizzazione. Ad esempio, se hai 1000 canzoni, puoi nominarle iniziando con "0001" seguito dal titolo della canzone, fino a "0999" + titolo della canzone.

Esempio:

Canzone 1: 0001 La mia Canzone Preferita

Canzone 2: 0002 Vibrazioni Estive

Canzone 0999: 0999 Ballando sotto la Piovra

Q7: MP3 non riesce a trovare o collegarsi ai dispositivi Bluetooth.

1. Assicurati che sia il Bluetooth del lettore MP3 che del dispositivo siano attivi. Quindi esegui il processo di ricerca e accoppiamento.
2. Disconnetti eventuali dispositivi Bluetooth precedentemente accoppiati prima di effettuare

una nuova ricerca e accoppiamento.

3. Cancella tutti i dispositivi Bluetooth dalla lista di accoppiamento del lettore MP3 se sono collegati a più dispositivi. Ricollegali se necessario.
4. Verifica se le cuffie o gli altoparlanti Bluetooth hanno una versione di Bluetooth pari o superiore a 2.1. L'incompatibilità può causare problemi nella scoperta del dispositivo.

Q8: La connessione Bluetooth si interrompe frequentemente.

1. Controlla l'ambiente di utilizzo per possibili interferenze da parte di fonti a 2,4 GHz nelle vicinanze o ostacoli (come pareti interne, stazioni base, router, treni ad alta velocità, metropolitane, ecc.). Prova a utilizzare il Bluetooth in un'area aperta.
2. Mantieni una distanza entro 8-10 metri per una connessione Bluetooth senza interruzioni. Assicurati di non superare i 4-5 metri con ostacoli. Mantieni la funzione Bluetooth entro il range specificato dal prodotto.

Specifiche

Schermo	TFT da 0,96"
Materiale del Corpo	Plastica (ABS+PC), verniciata
Dimensioni Unità	79,5 mm x 26 mm x 11,8 mm (con clip, spessore: 19 mm)
Peso Netto	24.5g
Tipo di Interfaccia	USB 2.0
Memoria Interna	32/64/128 GB

Formato	Musica	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Testi	LRC	
	Registrazione	MP3/WAV	
Durata Riproduzione	Musica	Con Cuffie Cablate	16 ore
		Via Bluetooth	8 ore
	Radio	5 ore	
	Registrazione	28 ore	
Batteria		Batteria al Litio Polimerica da 200 mAh	
Tempo di Ricarica		2,5 ore (5V/500mA)	

Note sulla Ricarica della Batteria

1. Si prega di utilizzare la porta USB del PC o un adattatore di alimentazione da 5V/1A per caricare il dispositivo.

Nota:

A. Quando si utilizza la porta USB del PC per la ricarica, la capacità di output di corrente della porta USB dei diversi PC è diversa e il tempo di ricarica sarà leggermente diverso. Si consiglia di spegnere il dispositivo durante la ricarica per accelerare il processo.

B. Il caricabatterie e il lettore MP3 si riscaldano fino a un certo punto durante la ricarica, che è un fenomeno normale.

2. Una nuova batteria deve passare attraverso diversi cicli di carica e scarica per ottenere le migliori prestazioni.
3. In circostanze normali, il lettore può essere completamente caricato in circa 3 ore. Si consiglia di scollegarlo dalla porta USB dopo la ricarica e di non tenerlo collegato alla fonte di alimentazione per lungo tempo.
4. La batteria di questo dispositivo è una batteria al litio polimerica, che può essere ricaricata e utilizzata.
5. La batteria al litio polimerica deve essere sostituita da un professionista, e l'utente non deve tentare di sostituirla da solo (Nota: Se la batteria viene sostituita in modo improprio, c'è il pericolo di esplosione, e può essere sostituita solo con lo stesso tipo o un tipo equivalente di batteria); per proteggere l'ambiente, si prega di consegnare le batterie usate a un'organizzazione professionale per il riciclaggio.
6. La durata della batteria può variare a seconda delle condizioni d'uso e del tempo di produzione.
7. La batteria non dovrebbe essere esposta alla luce solare, al fuoco o a un ambiente di surriscaldamento simile.

Suggerimenti per la Conservazione dell'Udito

1. Si consiglia di abbassare il volume del dispositivo prima di utilizzare le cuffie e di aumentarlo gradualmente fino a quando risulta adeguato una volta iniziata l'ascolto.
2. Per proteggere l'udito, si prega di non alzare il volume troppo alto (I medici hanno evidenziato che ascoltare a un volume elevato per lungo tempo danneggerà l'udito dell'ascoltatore).
3. Quando si verifica un acufene, si prega di abbassare il volume o di smettere di utilizzare il dispositivo.

55

Attenzione

1. Prima di formattare il dispositivo, è consigliabile effettuare il backup dei dati personali memorizzati al suo interno in modo tempestivo.
2. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in modo sicuro per evitare incidenti e cadute causate dal contatto dei bambini.
3. Non sovratensionare, sforzare il cavo di alimentazione, piegarlo o farlo schiacciare da oggetti pesanti, al fine di evitare il surriscaldamento o l'incendio.
4. Tenere il prodotto lontano dall'ambiente elettromagnetico; tenersi lontano da umidità eccessiva, fumo, polvere e altri ambienti avversi.
5. Non immergere il dispositivo in acqua; non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per pulirlo.
6. Non esporre il prodotto all'umidità o alla pioggia, poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo o addirittura renderne difficile la riparazione a causa dell'infiltrazione di acqua e umidità.

56

始める前に

GPTEK 音楽プレーヤーをお買い上げいただき、ありがとうございます。このマニュアルをよくお読みになり、今後のため、本マニュアルをきちんと保管してください。
本マニュアルには、本製品の使用方法に関する取扱説明が記載されています。内容に関して、改良のため、将来予告なく変更することがあります。ご了承ください。

ご使用前に

本機で音楽を楽しむには、パソコンから音楽ファイルを本機へ転送します。転送後は、いろいろな場所で音楽を楽しめます。

付属品を確認する

□ プレーヤー本体 *1 □ ヘッドホン *1 □ 取扱説明書 *1 □ USB変換アダプタ *1

プレーヤーの充電について

- ・ コンピューターのUSBポートで充電します。
- ・ 5V/500mAまたは5V/1Aの充電器を使用して充電します。(充電器は付属していません)。

パソコンに接続してオーディオファイルを転送する

Windowsエクスプローラーを使って、ドラッグアンドドロップで直接プレーヤーに音楽コンテンツを転送できます。

Step.1 USB変換アダプタ(同梱)でプレーヤーとパソコンを接続する。

Step.2 プレーヤーの画面に[接続タイプを選択]メニューが表示されたら、[充電&転送]を選んで ▶ ボタンを押すとパソコンに認識されます。

※ 認識されない場合は、「よくある質問」(56ページ)のQ3をご覧ください。

57

Step.3 パソコンで、[AGP-U5PL]を開きます。

・ Windows 10:

[スタート]メニューから[エクスプローラー]を開き、左画面から[AGP-U5PL]を開く。

・ Windows 8.1:

[デスクトップ]の[エクスプローラー]を開き、[PC]のリストから[AGP-U5PL]を開く。

※ 名前が[AGP-U5PL]ではない場合もあります。

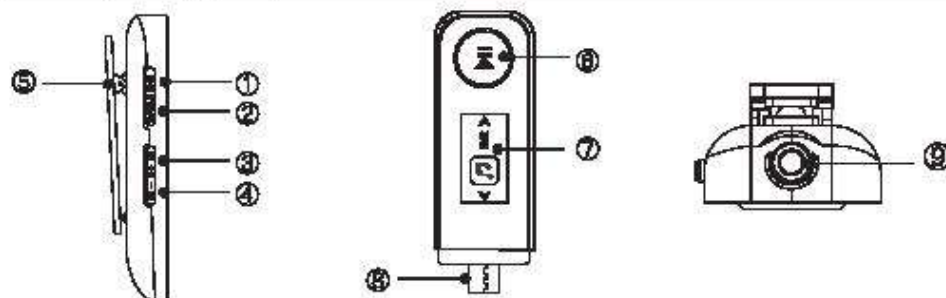
Step.4 パソコン内のファイルやフォルダーを[AGP-U5PL]フォルダーにドラッグアンドドロップする。

Step.5 転送が終わったことを確認し、パソコンからプレーヤーを外してください。

注意:

1. USBケーブルを抜く前に、コンピューターが安全な取り出しを確認するまで待ちます。
2. ファイルの転送中にUSBプラグを切断しないでください。プレーヤーやファイルの故障の原因となる可能性があります。

各部名前と使い方



- | | |
|------------------------|----------------------|
| ①. 電源オン/オフ/メニュー | ⑥. バッククリップ |
| ②. 戻る/音量ショートカット | ⑦. LCDスクリーン |
| ③. 次の曲/曲戻し/下方向キー/VOL + | ⑧. Type-C端子 |
| ④. 前の曲/曲送り/上方向キー/VOL - | ⑨. ヘッドホンジャック (3.5mm) |
| ⑤. バッククリップ | |

基本的な使い方

電源オン/オフ: ① M ボタンを長く押し続けたとき、プレイヤーの電源を入れたり切ったりします。

画面点灯: ① M ボタンを短く押したとき、そして ② M ボタンを長く押し続けたとき、画面をオンにします。

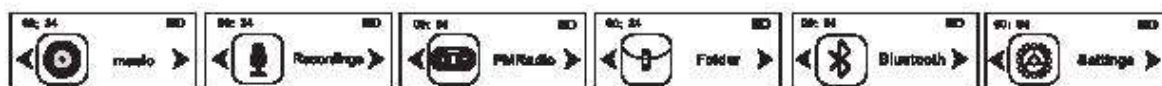
メニュー選択: どのメニューでも、+M / M- ボタンを押して選択し、M ボタンを押して決定して次の画面に入ります。

戻る: どの画面でも、④ VOL ボタンを短く押して戻ります。

VOL +/-: どの画面でも、④ VOL ボタンを長く押し続けて音量調節画面に入ります。そして、M- / +M ボタンを押して音量を上げたり下げたりします。

59

ホームメニュー



ホームメニューには6つの機能があります: 音楽、録音、FMラジオ、フォルダ、Bluetooth、設定。

音楽

ホームメニューで「音楽」アイコンを選択して、M ボタンを押して入ります。

「音楽」メニュー:

すべての曲 - 曲の一覧

リジューム再生 - 再生中の曲、前回再生した曲やオーディオファイルに戻ります。

アーティスト/アルバム/ジャンル - アーティスト/アルバム/ジャンルに分類

プレイリスト - 本機に既定のプレイリストが3 つあります: プレイリスト [1] / [2] / [3]。

プレイリストを更新します - 音楽ファイルを更新します

注意: 各プレイリストには最大100曲まで入れることができます。プレイリストがいっぱいになっても曲を追加し続けると、以前に追加した曲は自動的に削除されます。

曲を再生する (すべての曲)

前回再生した曲から再生が始まります。前回再生した曲がない場合は、本機に転送したすべての曲の、はじめの曲から再生が始まります。

音楽再生画面にいるときは、+M ボタンを長く押し続けて早送りし、短く押すと次の曲にスキップします。

M- ボタンを長く押し続けて巻き戻し、短く押すと次の曲にスキップします。前の曲を再生します。M ボタンを押して再生/一時停止します。

ヒント

曲の並び順は、お買い上げ時の設定では、「曲名順」に曲が並びます。

音楽再生画面では、**Ⓜ** ボタンを押してサブメニューに入ります。**⏮** / **⏭** ボタンを押して各サブメニュー項目を選択したり値を調整したりします、**⏹** ボタンを押して確認します。

「音楽」サブメニュー:

再生モード

- A. リピートオフ: プレイリスト内の曲を順番に再生します。
- B. 1曲リピート: 単一の曲を繰り返し再生します。
- C. リピートALL: 全曲を繰り返し再生します。
- D. シャッフル: ランダムな順番で曲を再生します。

サウンド設定 - イコライザーと可変速度再生を設定することができます。

リピート設定

A. リピートモード

設定: Aが点滅しているときに **+** **⏮** ボタンを押して開始時間Aを設定します。次に、Bが点滅しているときに **+** **⏭** ボタンを押して終了時間Bを設定します。時間AからBまでの範囲が自動的に繰り返されます。A-B表示のアイコンが画面に表示されます。**+** **⏮** ボタンをもう一度押すと通常の再生に戻ります。

B. ABリピート回数 - ABリピートを繰り返す回数。1から10までのリプレイ回数を設定できます。例えば05と設定すればA-B間を五回再生します。

C. リプレイ間隔 - ABリピートを繰り返す時のインターバル。1から10(秒)までのリプレイ間隔を設定できます。

削除 - 現在再生中の曲をストレージに削除することができます。

ブックマーク - 現在再生中の曲にブックマークを追加したり、追加したブックマークに移動したり、削除したりすることができます。

録音

ホームメニューで「録音」アイコンを選択して、**⏹** ボタンを押して入ります。

61

「録音」メニュー:

録音開始 - **⏹** ボタンを押して音声録音を開始し、もう一度押して一時停止します。**⏹/⏹** ボタンを押して「はい」を選択すると、録音ファイルが保存されます。

録音ライブラリ - 保存された録音を見つけます。

音源を選択 - 「マイク」または「ライン入力」から録音音源を選択します。ラインインから録音を選択した後に2つの機能があります。

再生: ラインインケーブルでプレイヤーとスピーカーを接続して音楽を再生します。

録音: ラインインケーブルで2台のプレイヤーを接続したり、出力機能のあるプレイヤーと他のデバイスを接続してオーディオを録音します。

録音形式 - 2つの録音形式を選択できます。

MP3(32/64/128/192kbps) と WAV(512/768/1024/1536kbps)

FMラジオ

ホームメニューで「FMラジオ」アイコンを選択して、**⏹** ボタンを押して入ります。

「FMラジオ」メニュー:

プリセット - 保存された放送局の一覧

手動チューニング - **⏮** / **⏭** ボタンで周波数を選びます。

自動チューニング - お使いの地域で受信できる放送局を自動的に探してプリセットに保存されます。

FM録音ファイル - 保存されたすべてのFM録音ファイルが一覧表示されます。

ラジオ再生画面にいたときは、**⏹** ボタンを押してプリセット放送局を切り替えたり、**⏮** / **⏭** ボタンを押して周波数を微調整したりできます。**Ⓜ** ボタンを押してサブメニューに入ります。

「FMラジオ」サブメニュー:

FM録音開始 - **⏹** ボタンを押して一時停止/再開し、**⏹/⏹** ボタンを押して「はい」を選択して録音ファイルを保存します。

プリセット - 保存されたすべての放送局が一覧表示されます。

プリセットのクリア/自動チューニング

地域設定 - 必要に応じて共通/日本/ヨーロッパから周波数を選択します。

FM録音ファイル - 保存されたすべてのFM録音ファイルが一覧表示されます。

フォルダ

ホームメニューで「フォルダ」アイコンを選択して、**HI** ボタンを押して入ります。

プレイヤー内のすべてのファイルが一覧表示されます。

フォルダ再生 - フォルダ内の音楽を再生し、フォルダAからフォルダBまで連続再生できます

Bluetooth

ホームメニューで「Bluetooth」アイコンを選択して、**HI** ボタンを押して入ります。

Bluetooth通信技術に対応した機器同士を無線で接続できます。見通しのよい場所なら最長約10 mまで離れて通信できます。

たとえば、ヘッドホンやスピーカーなどのBluetoothオーディオ機器とプレーヤーを無線で接続して音楽を聞くことができます。

初回利用の方

Bluetoothオーディオ機器同士を初めてワイヤレス接続するときは、お互いの機器を登録しあう必要があります。このことを「ペアリング」と言います。一度機器登録(ペアリング)すれば、以降は簡単に機器同士を接続できます。

以下では、プレーヤーをBluetoothオーディオ機器と接続するための基本的な手順について説明しています。

Step.1 Bluetoothオーディオ機器のBluetooth機能をオンにする。そしてプレーヤーの隣に置く。

Step.2 「ホームメニュー」→「Bluetooth」→「Bluetoothオン/オフ」→「Bluetoothオン」を選ぶ。

63

Step.3 「デバイスを検索」を選択して、自動的にペアリング可能なBluetoothオーディオ機器の検索が始まる。検索したリストで「相手機器名」→「ペアリング」を選ぶ。

※ 接続が完了すると「接続済みのデバイス」にBluetoothオーディオ機器の名称が表示されます。

※ 検索できないまたはペアリングできない場合、「よくある質問」(68ページ)のQ12をご覧ください。

ヒント:

1. Bluetoothでラジオを聴くには、有線ヘッドホンがラジオアンテナとして必要です。
2. BTアップグレード機能はメーカー専用であり、ユーザーは利用できません。

Bluetooth接続の使用上のご注意:

1. 本製品のBluetoothはカーナビ、スマホやパソコンなどに接続することができません。
2. Bluetooth無線技術では約10mまでの距離で接続できますが、障害物(人体、金属、壁など)や電波状態によって接続有効範囲は変動します。
3. 人体は電波の吸収性を有するため、衣類のポケットに入れる等、人体と密着させたり、混雑した電車内での使用時に電波の減衰が生じます。Bluetooth接続に障害を起こす場合があります。このような場合、音が途切れたり接続に失敗することがありますが故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。
4. プレーヤーはすべてのBluetoothオーディオ機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。機器の特性や仕様によっては、接続できない、操作方法や表示・動作が異なるなどの現象が発生する場合があります。
5. 接続する機器によって、Bluetooth接続ができるようになるまで時間がかかることがあります。
6. スマホや他のBluetooth機能のある機器のBluetooth機能をオフすると、干渉を減少し、デバイスの検索はしやすくなります。

設定

ホームメニューで「Bluetooth」アイコンを選択して、**HI** ボタンを押して入ります。

「設定」メニュー

Language/言語 - 表示言語を選択します。

日付と時刻 - 時刻形式と日付を設定します。時間を設定するには、**Ⓜ** ボタンを押して[時] | [分]の画面に入ります。**⏪** / **⏩**を押して、[時] | [分]の値を調整します。「日付設定 > 日付設定」で日付を設定し、「時間設定」と同様に日付を調整します。

電源オフタイマー - 一定時間の無操作後に自動的にシャットダウンします(3/5/10/15/20分)。

スリープタイマー - 指定した時間に自動的にシャットダウンします(1-99分)。

ディスプレイ設定 - 明るさ、バックライトタイマー、スクリーンセーバーを設定します。

音量制限 - 最大音量レベルを設定します。

情報 - プレーヤーの情報とディスク容量を確認します。

デバイスのフォーマット/出荷時の設定にリセットする。デバイスをフォーマットしたり、工場出荷時のデフォルト設定に戻したりします。注意: デバイスをフォーマットする前に、ファイルのバックアップを行ってください。そうしないと、ファイルが失われる可能性があります。

よくある質問

Q1 言語をリセットする方法は?

言語をリセットする方法は以下の2つがあります。

方法1: メインメニューをブラウズして「設定」を探します。「設定」メニューから言語リストに入り、希望する言語を選択します。

方法2: メインメニューをブラウズして「設定」を探します。「工場出荷時設定」オプションにスクロールして選択します。選択肢を確認して、デバイスを工場出荷時の設定に戻します。プレーヤーは自動的に電源が入り、再び希望する言語を選択できます。

Q2 プレーヤーが起動しない。プレーヤーの画面が真っ暗/黒くなる。プレーヤーがクラッシュしたり、ファームウェアにバグがある。画面が表示されているが動作しない。

1. プレーヤーの電源を切って、もう一度電源を入れてみてください。

85

2. **Ⓜ** ボタンを10秒以上長く押し続けて、プレーヤーをリセットします。

3. ご購入先までお問い合わせしてください。

Q3 パソコンに認識されない。

1. ケーブルと接続端子の問題を排除するために、他のUSBケーブルと接続端子を変えて試してみてください。

2. プレーヤーの充電ポートに目立った異常(キズや外傷的な損傷)がないか確認します。

3. デスクトップコンピューターの場合は、コンピューターの背面にあるUSBインターフェイスを試してください。これはより安定します)、コンピューターに接続したときにケーブルが緩まないことを確認してください。

4. パソコン本体に問題がないか確認する。複数パソコンがありましたら他のパソコンでもUSBメモリが認識しないか確認します。

5. PCを再起動してみてください。ウイルス対策ソフトをオフにします。

6. どうして認識できない場合は、**Ⓜ** ボタンを押しながら、USBケーブルを差し込んでPCと接続します。

Q4 プレーヤーからカーステレオで音楽を再生する方法は?

1. 付属のUSB-C to USB-Aケーブルを使用して、プレーヤーをカーステレオのUSBポートに接続します。

2. MP3曲の場合は、3.5mmオーディオケーブルを使用して音声を送ります。3.5mmオーディオケーブルは別途購入してください。

3. 互換性の問題を防ぐため、カーステレオでBluetoothを使用しないでください。

Q5 電池がすぐなくなる。

1. 充電が不十分の可能性があります。パソコンがスタンバイ(スリープ)、休止状態の場合は充電できません。起動した状態を維持して充電してください。

2. 充電器の規格は5V500mAのものか確認してください。

3. 充電ケーブルまたは充電器を取り替えてください。

4. 充電を繰り返すと電池の特性上劣化が発生します。使える時間がお買い上げ時の半分かくらいになる充電可能な回数の目安は、約500回です。

5. 毎日充電する使い方なら、約1年半から2年くらい経過すると、バッテリーの交換を検討する時期となります。

Q6 曲が転送順に表示されない。

1. [音楽]再生では、曲の数字順に並べます。曲名の前に001、002、003、004、...010、011を付けて順番的に並ぶことができます。2. [フォルダ]再生では、取り込む時間順に並べます。例えば15:51、15:52、15:53の順番に並べます。ソフトを利用して簡単に曲順を変更できます。ご購入先までお問い合わせください。

Q7 ファイルを取り込んだが表示されない。

1. プレーヤーで認識できない形式という可能性があります。予めファイル拡張子を確認してください。
2. 変換ソフトを利用して対応している形式に変換して取り込んでください。変換ソフトは AGPTE公式サイトでダウンロードすることができます

Q8 曲がプレーヤーに認識されません。

曲のフォーマットが間違っているか、暗号化されているか、この曲がサポートされていないかを確認してください。

Q9 プレーヤー本体に挿入したmicroSDカードが認識されない、microSDカードを差し込めない。

1. 本機はmicroSDカードのファイルシステムがFAT32しか対応していない。
microSDカードを購入すると工場出荷時のフォーマットがNTFSやexFATになっていることがあり、そのまま本機に挿すとmicroSDカードを認識しない、またはエラーを発生させるため、FAT32にフォーマットする必要がある。パソコンでmicroSDカードのファイルシステムを確認してください。
2. 正規品キングストン(Kingston)またはサンディスク(SanDisk)のmicroSDカードがおすすめ。
3. 一部機器のカードスロットが深く、爪や細い突起物で、しっかりと奥まで押し込んでみてください。

Q10 車内でプレーヤーの音楽を楽しむ方法

1. 音楽プレーヤーを3.5mmのAUXケーブル(別売り)で接続して音楽を楽しむ。
2. USBケーブルは充電とデータ転送しか対応していない。USB接続はオーディオ非対応である。
3. Bluetooth接続して音楽を聴くことができますが、車種やナビの互換性により接続できない場合がある。

Q11 曲順がバラバラになってしまう

1. 音楽機能では数字やABC順に表示されます。1000曲を取り込む場合は、先頭に0001~0999という番号をふることがおすすめ。

2. フォルダ機能では取り込んだ順に表示されます。UMSSortという無料ソフトを使って解決できる。

Q12 Bluetooth機器が接続できない・検出されない

1. プレーヤーとBluetooth機器のBluetoothが有効になっているかチェックする。有効した上で、もう一度Bluetooth機器がプレーヤーに認識できるかを確認する。
2. Bluetooth機器がペアリング済み状態になっているかチェックする。以前にペアリングしたBluetoothデバイスを切断してから、再度検索とペアリングを行ってください。
3. 複数のデバイスに接続されている場合は、MP3プレーヤーのペアリングリストからすべてのBluetoothデバイスを削除してください。必要に応じて再接続してください。
4. Bluetoothヘッドフォンやスピーカーが2.1以上のバージョンを持っているか確認してください。互換性がないと、デバイスの発見に失敗する可能性があります。

Q13 Bluetooth接続が頻繁に切断される。

1. 使用環境で、近くの2.4GHzの源や障害物(室内の壁、基地局、ルーター、高速列車、地下鉄など)からの干渉がないか確認してください。開放的な場所でBluetoothを使用してみてください。
2. Bluetooth接続が途切れないように、8-10メートル以内の距離を保ってください。障害物がある場合は、最大4-5メートル以内にしてください。製品の指定された範囲内でBluetooth機能を使用してください。

主な仕様

スクリーン	0.96インチ TFT
Housing	プラスチック (ABS+PC) 、塗装
サイズ	7.95 x 2.6 x 1.18cm (クリップを含む、厚さ: 19 mm)
重さ	24.5g
USB端子	Type-C 2.0

ストレージ		32GB	
フォーマット	音楽	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/OGG	
	歌詞	LRC	
	録音	MP3/WAV	
再生時間	音楽	有線イヤホン	18 hours
		Bluetooth	8 hours
	ラジオ	5 hours	
	録音	26 hours	
バッテリー		200mAh リチウムポリマーバッテリー	
充電時間		約2.5時間 (5V/500mA)	

安全上のご注意

1. デバイスをフォーマットする前に、内部に保存されている個人データをタイムリーにバックアップすることをお勧めします。
2. 製品が安全に置かれていることを確認し、子供が触れて事故や落下が起こらないようにしてください。
3. 過電圧にしないでください。電源コードを引っ張ったり、曲げたり、重い物に押しつぶされたりしないでください。そうすると発熱や火災の原因になります。
4. 製品を電磁環境から離してください。過度の湿度、煙、ほこりなどの厳しい環境からも離してください。

69

5. デバイスを水に浸さないでください。腐食性や研磨性のあるクリーナーで掃除しないでください。
6. 製品を湿気や雨にさらさないでください。水や湿気が浸入すると、デバイスが故障したり修理が困難になったりする可能性があります。

バッテリー充電に関するご注意

1. デバイスを充電するには、PCのUSBポートまたは5V/1Aの電源アダプターを使用してください。
注意:
A. PCのUSBポートで充電する場合、PCのUSBポートの電流出力能力は異なり、充電時間に若干の違いがあります。PCのUSBポートで充電する場合は、デバイスの電源を切って充電を早めることをお勧めします。
B. 充電中は、充電器とMP3プレーヤーがある程度発熱しますが、これは正常な現象です。
2. 新しいバッテリーは、最高の性能を発揮するために、数回の充電と放電のプロセスを経る必要があります。
3. 通常の状況下では、プレーヤーは約3時間で満充電になります。充電後はUSBポートから抜いてください。長時間電源に接続しないでください。
4. このデバイスのバッテリーはポリマーリチウムバッテリーで、充電して使用できます。
5. ポリマーリチウムバッテリーは専門家によって交換されなければならず、ユーザー自身で交換してはなりません（注：バッテリーを不適切に交換すると爆発の危険があり、同じ型式または同等型式のバッテリーとしか交換できません）。環境保護のため、廃棄物バッテリーは専門機関に回収してもらってください。
6. バッテリーの寿命は使用状況や製造時期によって異なる場合があります。
7. バッテリーを日光や火などの過熱環境にさらさないでください。

聴覚を守るためのヒント

1. イヤホンを使用する前に、デバイスの音量を下げることをお勧めします。そして、聞き始めるときに徐々に適切な音量に上げます。
2. 聴力を保護するために、音量を高すぎるまで上げないでください（医師は、長時間高音で聞く

- と聴力に損傷を与えると指摘しています)。
3. 耳鳴りが起こったら、音量を下げるか使用をやめてください。

保証について

本商品は購入日から1年品質保証が付いておりますので、商品の欠陥や不良など当社原因による場合には、返品・交換を受け付けさせていただきます。

お問い合わせのご案内

本機についてご不明な点や技術的なご質問、故障と思われるときのご相談については、下記のお問い合わせ先をご利用ください。

お問い合わせの際は、次のことをお知らせください。

メールアドレス:

セット本体に関するご質問時:

ご購入する注文番号 (アマゾン/楽天):

製造ロット番号: 本体裏面に記載

ご相談内容: できるだけ詳しく

質問の内容によっては、お客様のシステム環境についてご質問させていただく場合があります。上記内容に加えて、システム環境を事前にわかる範囲でご確認いただき、お知らせください。

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



FCC ID: 2BC68-U5PL

Manufacturer:

Shenzhen Kaimei Digital Technology Co., Ltd

Address:

5th Floor, No. 7, Yangmen Industrial Zone, Tai Horn, XIII Street, Nanshan District, Shenzhen City



Made In China